

Serie EV04



Folleto de catálogo



2

Válvulas reguladoras de presión ightharpoonup Válvulas reguladoras de presión E/P **Serie EV04**

| | Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV04 ► Qn= 350 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8 ► Conexión eléctr.: Enchufe, EN 175301-803, forma C ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, EN 175301-803, forma C ► Válvulas de pilotaje previo | 3 |
|------------|--|----|
| Accesorios | | |
| 7 | Conector eléctrico con cable, Serie CN1 ► forma C ► 8 mm, con clavija de codificación | 7 |
| | Conector eléctrico con cable, Serie CN1 ► forma C ► 8 mm ► blindado | 8 |
| | | _ |
| | Fijación para regleta soporte DIN, Serie EV04 ► para EV04 | 9 |
| | Juego de piezas de fijación, Serie EV04 ► para EV04 | 10 |
| | Silenciadores, Se <mark>rie S</mark> I1 ► bronce sinterizado | 11 |

Sidex Suministros, S.L. Polígono Industrial El Tiro, s/n. 30100 Murcia. Teléfono: 968 306 000. E-mail: info@sidex.es



Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV04

► Qn= 350 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8 ► Conexión eléctr.: Enchufe, EN 175301-803, forma C ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, EN 175301-803, forma C ► Válvulas de pilotaje previo



Tipo válvula de asiento pilotaje Analógico

Certificados Declaración de conformidad CE

Temperatura ambiente mín./máx. $+5^{\circ}\text{C} / +50^{\circ}\text{C}$ Temperatura del medio mín./máx. $+5^{\circ}\text{C} / +50^{\circ}\text{C}$ Fluido Aire comprimido
Tamaño de partículas máx. $50~\mu\text{m}$

Contenido de aceite máx. del aire comprimido 0,1 mg/m³

Qn 350 l/min Posición de montaje vertical

Presión de funcionamiento Véase la tabla más abajo

Histéresis 0,1 bar Tensión de servicio DC 24 V Tolerancia de tensión DC -10% / +10% Ondulación armónica admisible 5% Consumo de corriente máx. 0,2 mA IP54 Tipo de protección Conexión de aire comprimido entrada G 1/8 Conexión de aire comprimido salida G 1/8 conexión de aire comprimido escape G 1/8 Peso 0,6 kg

Materiales:

Carcasa fundición aluminio a presión; Zinc fundido a

presión

Junta Caucho de acrilnitrilo butadieno

caudal nominal Qn con presión de funcionamiento 7 bar, con presión secundaria 6 bar y $\Delta p = 0.2$ bar

Observaciones técnicas

- La presión de pilotaje mín. debe alcanzarse, ya que, de lo contrario, podrían producirse conexiones erróneas y, dado el caso, un fallo de válvulas.
- El punto de condensación de presión se debe situar como mínimo 15 °C por debajo de la temperatura ambiental y del medio, y debe ser como máx. de 3 °C.
- El contenido de aceite del aire comprimido debe permanecer constante durante toda la vida útil.
- Utilice sólo aceites permitidos por AVENTICS, véase capítulo "Información técnica".
- El tipo de protección sólo se consigue si el enchufe está debidamente montado. Para más información, véanse las instrucciones de servicio.

| | Presión de funciona- miento máx. | Margen de regulación de presión mín./máx. | Entrada de valor nominal | | Salida de valor real | | de valor real Fig. Obs. | | N° de material |
|----------|---|--|-----------------------------|----|----------------------|----|-------------------------|----|----------------|
| | | | | | | | | | |
| | [bar] | [bar] | | | | | | | |
| 1 2 | 8 | 0,1 / 6 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | Fig. 1 | - | 5610111000 |
| 44 | 8 | 0,1 / 6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | Fig. 1 | - | 5610111010 |
| | 8 | 0,1 / 6 | 0 - 10 | V | 0 - 20 | mA | Fig. 2 | - | 5610111110 |
| | 8 | 0,1 / 6 | 0 - 10 | V | - | - | Fig. 3 | 1) | 5610111100 |
| 3/R1 | 11 | 0,1 / 10 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | Fig. 1 | - | 5610111020 |
| 1/P1 2/A | 11 | 0,1 / 10 | 0 - 10 | V | - | - | Fig. 3 | 1) | 5610111120 |

1) salida 10 V constante para la alimentación de un potenciómetro de valor nominal. presión de funcionamiento mín. = 0,5 bar + máx. presión secundaria necesaria Márgenes de regulación de presión adicionales a petición

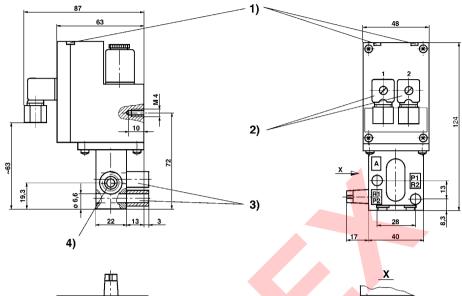
Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

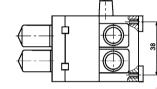


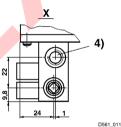
Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV04

► Qn= 350 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8 ► Conexión eléctr.: Enchufe, EN 175301-803, forma C ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, EN 175301-803, forma C ► Válvulas de pilotaje previo

Dimensiones

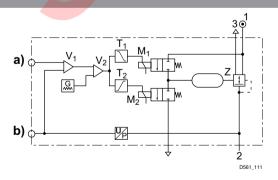






- 1) posibilidad de fijación para rótulo indicador
- El conector siempre se puede conectar desplazándolo 90°.
- 3) 2 casquillos distanciadores se suministran sueltos
- 4) rosca de uso universal para G1/8 según ISO 228/1:2000 y 1/8-27 NPTF

esquema de funcionamiento



- a) Entrada de valor nominal
- b) Salida de valor real
- La válvula reguladora de presión E/P modula una presión de acuerdo con un valor nominal eléctrico analógico.
- La electrónica integrada realiza una comparación entre el valor nominal y la presión en el conducto de trabajo (valor real).
- El regulador genera señales eléctricas de ajuste que presurizan o purgan la cámara de control Z de la válvula de relé a través de dos válvulas piloto (M1, M2) hasta alcanzar la presión prescrita en el conducto de trabajo.
- 1) Presión de funcionamiento
- 2) Presión de trabajo
- 3) Escape

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

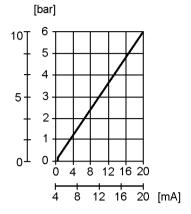
Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-16, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

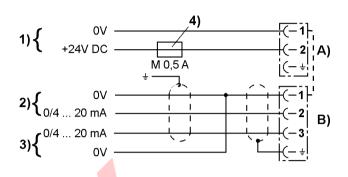


Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV04

► Qn= 350 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8 ► Conexión eléctr.: Enchufe, EN 175301-803, forma C ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, EN 175301-803, forma C ► Válvulas de pilotaje previo

Fig. 1, Curva característica y ocupación de conectores para el control de corriente con salida de valor real



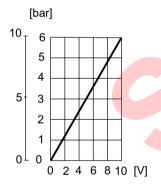


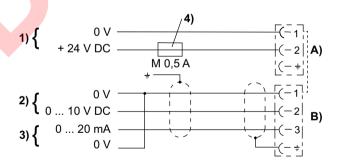
D561_210

- 1) tensión de alimentación
- 2) valor teórico para control de corriente (carga 100 Ω, máx. 50 mA).
- La tensión en la entrada de valor teórico no debe superar 12 V.
- 3) salida de valor real (resistencia total máx. de los aparatos postconectados < 300 Ω).
- 4) la tensión de alimentación debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A.

Para garantizar la CEM el conector 2 debe conectarse mediante un cable blindado. A) conector 1 B) conector 2

Fig. 2, Curva característica y ocupación de conectores para el control de tensión con salida de valor real





0013377

1) Tensión de alimentación 2) Valor nominal del pilotaje de tensión 3) Salida de valor real (resistencia total máx. de los aparatos posconectados < 250 Ω) 4) La tensión de alimentación debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A. Para garantizar la CEM el conector 2 debe conectarse mediante un cable blindado. A) Conector 1 B) Conector 2

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-16, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

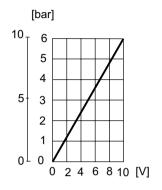
6 AVENTICS

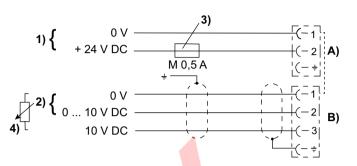
Válvulas reguladoras de presión ► Válvulas reguladoras de presión E/P

Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV04

► Qn= 350 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8 ► Conexión eléctr.: Enchufe, EN 175301-803, forma C ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, EN 175301-803, forma C ► Válvulas de pilotaje previo

Fig. 3, Curva característica y ocupación de conectores para el control de potenciómetro sin salida de valor real





D561_401

- 1) tensión de alimentación
- 2) valor nominal de control de tensión
- 3) La tensión de alimentación debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A. Para garantizar la CEM el conector 2 debe conectarse mediante un cable blindado.
- 4) control de potenciómetro (0-2 k Ω (mín.), 0-10 k Ω (máx.))
- A) conector 1 B) conector 2





Serie EV04 Accesorios

Conector eléctrico con cable, Serie CN1

► forma C ► 8 mm, con clavija de codificación

)

Tipo de protección IP67
Tensión de funcionamiento DC, máx. 230 V DC
Tensión de servicio AC, máx. 230 V AC
Salida de cable acodado 90°

Materiales:

Recubrimiento de cable Polivinilcloruro

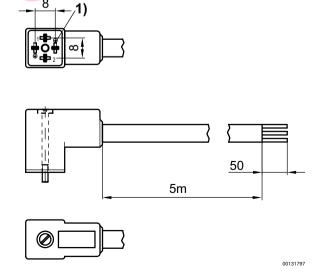
00119140

Observaciones técnicas

- El tipo de protección indicado únicamente es aplicable en estado montado y comprobado.
- Se necesita una clavija de codificación en aplicaciones de 24 V DC a modo de protección contra polarización inversa

| | Corriente, máx. | pación de contactos | mero de uctores | Longitud del cable L | | Obs. | N° de material |
|---------------------------|--------------------|---------------------|--------------------|----------------------|--------|------|----------------|
| | [A] | | | [m] | [kg] | | |
|)1 BN)2 BU)⊕ GN/YE | 6 | 2+E | 3 | 5 | 0,3068 | 1) | 8946201612 |
| 1) con clavija de codific | ación | | | | | | |

Dimensiones



1) clavija de codificación

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-16, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

Serie EV04 Accesorios

Conector eléctrico con cable, Serie CN1

► forma C ► 8 mm ► blindado

Tipo de protección Tensión de funcionamiento DC, máx. Tensión de servicio AC, máx. Salida de cable

acodado 90°

IP67

24 V DC

24 V AC

Materiales:

Recubrimiento de cable Polivinilcloruro

Observaciones técnicas

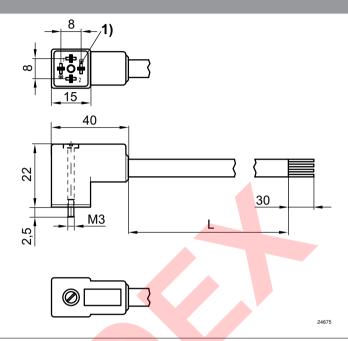
■ El tipo de protección indicado únicamente es aplicable en estado montado y comprobado.

| | Corriente, máx. | ocupación de con- tactos | | Longitud del cable L | | N° de material |
|----------------------|-----------------|-----------------------------|---|----------------------|-------|----------------|
| | [A] | | | [m] | [kg] | |
| 3 BK 3 BU 3 BN GN/YE | 4 | 3+E | 4 | 5 | 0,295 | 8946201602 |



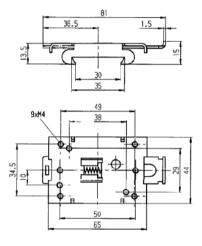
Serie EV04 Accesorios

Dimensiones



Fijación para regleta soporte DIN, Serie EV04 ► para EV04





00132551

| | N° de material | Tipo | Peso | | | | |
|---|----------------|-----------------------------------|-------|--|--|--|--|
| | | | [kg] | | | | |
| ſ | 5610111042 | Fijación para regleta soporte DIN | 0,063 | | | | |

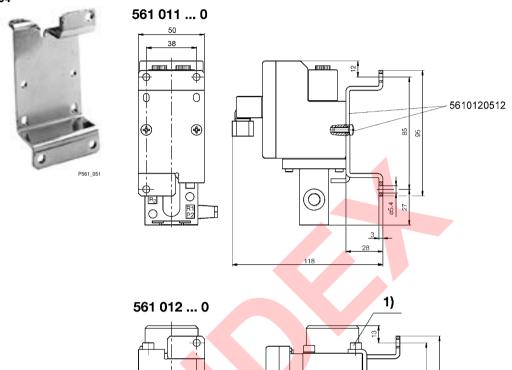
Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-16, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

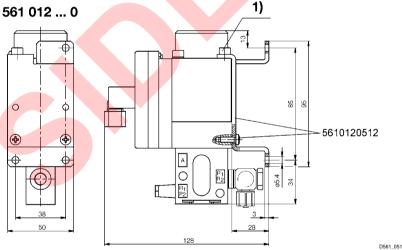
AVENTIC 10

Serie EV04 Accesorios

Juego de piezas de fijación, Serie EV04

► para EV04





1) Utilice un tornillo del imán proporcional para fijar la placa de conexión acodada.

| N° de material | Peso [kg] | | | | | | | |
|-----------------------|----------------|------------|-----------|---|--|--|--|--|
| 5610120512 | 0,141 | | | | | | | |
| para válvula regulado | ora de presión | E/P, serie | EV04, ED0 | 4 | | | | |

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-16, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Serie EV04 Accesorios

Silenciadores, Serie SI1

► bronce sinterizado



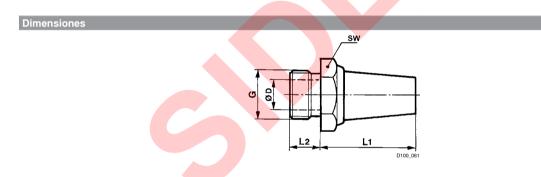
Presión de funcionamiento mín/máx 0 bar / 10 bar Temperatura ambiente mín./máx. -25°C/+80°C Fluido Aire comprimido

Materiales: Silenciadores Rosca

bronce sinterizado

Latón

| Conexión de aire comprimido | | | Cantidad de pedido | Peso | N° de material |
|--------------------------------|------|---------|--------------------|------|----------------|
| | [dB] | [l/min] | [Unidades] | [kg] | |
| G 1/8 | 75 | 1500 | . 10 | 0,01 | 1827000000 |



| N° de material | Orificio G | SW | ØD | L1 | L2 | | | | |
|----------------|------------|----|----|----|----|--|--|--|--|
| 1827000000 | G 1/8 | 13 | 6 | 18 | 6 | | | | |
| | | | | | | | | | |

Nivel de intensidad acústica medido con 6 bar a 1 m de distancia

AVENTICS GmbH Ulmer Straße 4 30880 Laatzen, GERMANY Phone +49 511 2136-0 Fax +49 511 2136-269 www.aventics.com info@aventics.com



Encontrará más direcciones en www.aventics.com/contact



16-02-2017

En la portada se representa una configuración a modo de ejemplo. Por lo tanto, el producto entregado puede diferir de la representación. Modificaciones reservadas. © AVENTICS S.à r.l., también para el caso de solicitudes de derechos protegidos. Nos reservamos todas las capacidades dispositivas tales como derechos de copia y de cesión PDF online



Serie ED05

Folleto de catálogo



2

Válvulas reguladoras de presión ► Válvulas reguladoras de presión E/P **Serie ED05**

| | Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED05 ► Qn= 1000 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos | 4 |
|------------|---|----|
| | Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED05 ► Qn= 1000 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: Enchufe, ISO 15217, forma C ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, ISO 15217, forma C | 9 |
| | Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED05 ► Qn= 1000 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, 4 polos, cable blindado necesario ► Conexión de comunicación Bus: Hembrilla, M12, de 5 polos, Enchufe ► pilotaje serie: DDL | 13 |
| Accesorios | | |
| 88.78 | Bloque de conexión en batería, para serie ED05 | 16 |
| | Placa ciegapara válvula reguladora d <mark>e pres</mark> ión | 17 |
| OF CO | Hembrilla, M12x1, Serie CN2 ► Hembrilla, M12x1, de 5 polos, Codificado A, acodado ► blindado | 18 |
| 6 | Cable de unión, Serie CN2 ► Hembrilla, M12, de 5 polos, Codificado A, acodado ► sin virola de cable estañada, de 5 polos ► blindado | 19 |
| | Silenciadores, Serie SI1 ► bronce sinterizado | 20 |
| 4 | Silenciadores, Serie SI1 ► polietileno | 21 |
| | Conector eléctrico con cable, Serie CN1 ► forma C ► 8 mm, con clavija de codificación | 22 |

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-22, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Serie ED05

Conector eléctrico con cable, Serie CN1

► forma C ► 8 mm ► blindado



juego de montaje, Serie ED05







Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED05

- ► Qn= 1000 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal
- ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos



0125383

Tipo válvula de asiento pilotaje Analógico

Certificados Declaración de conformidad CE

Temperatura ambiente mín./máx. $+0^{\circ}\text{C} / +70^{\circ}\text{C}$ Temperatura del medio mín./máx. $+0^{\circ}\text{C} / +70^{\circ}\text{C}$ Fluido Aire comprimido

Tamaño de partículas máx. 50 μ m Contenido de aceite máx. del aire comprimido 1 mg/m³

1000 l/min Posición de montaje $\alpha = 0.90^{\circ} \beta = 0.90^{\circ}$ Histéresis < 0,06 bar Tensión de servicio DC 24 V Tolerancia de tensión DC -20% / +20% Ondulación armónica admisible 5% Tipo de protección IP65 Conexión de aire comprimido entrada G 1/4 G 1/4 Conexión de aire comprimido salida conexión de aire comprimido escape G 1/4

Materiales:

Peso

Carcasa fundición aluminio a presión; Acero

Junta Caucho de acrilnitrilo-butadieno hidrogenado

caudal nominal Qn con presión de funcionamiento 7 bar, con presión secundaria 6 bar y $\Delta p = 0.2$ bar

0,95 kg

Observaciones técnicas

- La presión de pilotaje mín. debe alcanzarse, ya que, de lo contrario, podrían producirse conexiones erróneas y, dado el caso, un fallo de válvulas.
- El punto de condensación de presión se debe situar como mínimo 15 °C por debajo de la temperatura ambiental y del medio, y debe ser como máx. de 3 °C.
- El contenido de aceite del aire comprimido debe permanecer constante durante toda la vida útil.
- Utilice sólo aceites permitidos por AVENTICS, véase capítulo "Información técnica".
- En el caso de aire seco y no lubricado, son posibles otras posiciones de montaje a petición.
- El tipo de protección sólo se consigue si el enchufe está debidamente montado. Para más información, véanse las instrucciones de servicio.

| | Presión de funciona- miento máx. | Margen de regulación de presión mín./máx. | Entrada d n | e valor ominal | Salida de valor real | | Fig. | Obs. | N° de material |
|---------------------|--|--|----------------|-------------------|----------------------|----|--------|------|----------------|
| | | | | | | | | | |
| | [bar] | [bar] | | | | | | | |
| | | 0/6 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | Fig. 1 | - | R414002003 |
| | | 0/6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | Fig. 1 | - | R414002004 |
| | | 0/6 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | Fig. 2 | - | R414002005 |
| | | 0/6 | 0 - 20 | mA | - | - | Fig. 3 | 1) | R414002006 |
| | | 0/6 | 4 - 20 | mA | - | - | Fig. 3 | 1) | R414002294 |
| p 12 | 11 | 0/6 | 0 - 10 | V | - | - | Fig. 3 | 1) | R414002295 |
| | 11 | 0 / 10 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | Fig. 1 | - | R414002007 |
| 1 1 3 1 | | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | Fig. 1 | - | R414002008 |
| | | 0 / 10 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | Fig. 2 | - | R414002009 |
| | | 0 / 10 | 0 - 20 | mA | - | - | Fig. 3 | 1) | R414002010 |
| | | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | - | - | Fig. 3 | 1) | R414002296 |
| | | 0 / 10 | 0 - 10 | V | - | - | Fig. 3 | 1) | R414002297 |
| 1) señal de acuse d | 1) señal de acuse de recibo – emisión de + Ub, si la presión de salida corresponde al valor teórico +/- 200 mbar | | | | | | | | |

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

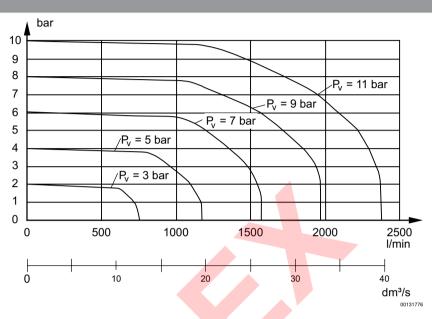
Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-22, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



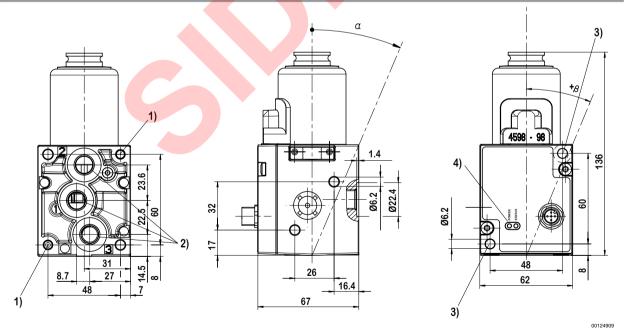
Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED05

- ► Qn= 1000 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal
- ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos

Diagrama de caudal



Dimensiones



- 1) agujero para roscar de 15 de profundidad para tornillo de rosca cortante M6
- 2) rosca de uso universal para G1/4 según ISO 228/1:2000 y 1/4-27 NPTF
- 3) agujero pasante
- 4) indicación LED verde; Power = regulador de presión en servicio; Status = presión de salida corresponde al valor teórico de +/- 200 mbar.

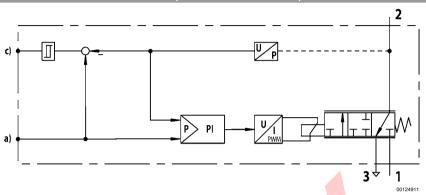
Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED05

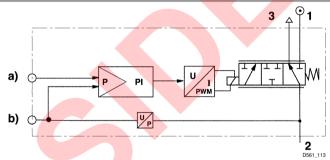
- ► Qn= 1000 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal
- ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos

Esquema de funcionamiento con salida de conmutación (señal de acuse de recibo



- a) Entrada de valor nominal
- c) Salida de conmutación (señal de acuse de recibo)
- La válvula reguladora de presión E/P modula una presión de acuerdo con un valor nominal eléctrico analógico.
- 1) Presión de funcionamiento
- 2) Presión de trabajo
- 3) Escape

Esquema de funcionamiento con salida de valor rea



- a) Entrada de valor nominal
- b) Salida de valor real
- La válvula reguladora de presión E/P modula una presión de acuerdo con un valor nominal eléctrico analógico.
- 1) Presión de funcionamiento
- 2) Presión de trabajo
- 3) Escape

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

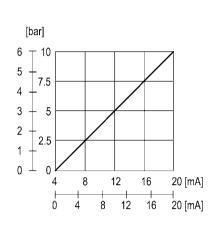
Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-22, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

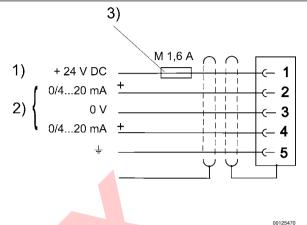


Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED05

- ► Qn= 1000 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal
- ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos

Fig. 1, Curva característica y ocupación de conectores para el control de corriente con salida de valor real





1) Tensión de servicio

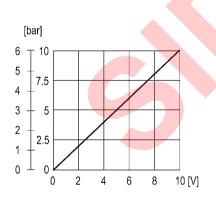
2) El valor real (pin 4) y el valor nominal (pin 2) hacen referencia a 0 V.

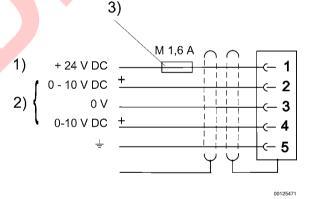
Control de corriente (carga 100 Ω). Salida de valor real (resistencia total máx. de los aparatos postconectados < 300 Ω).

3) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 1,6 A.

Para garantizar la CEM, el conector 2 debe conectarse mediante un cable blindado.

Fig. 2, Curva característica y ocupación de conectores para el control de tensión con salida de valor real





1) Tensión

de servicio 2) El valor real (pin 4) y el valor nominal (pin 2) hacen referencia a 0 V. Resistencia mín. de carga = 1 k Ω .

3) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 1,6 A.

Para garantizar la CEM, el conector 2 debe conectarse mediante un cable blindado.

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

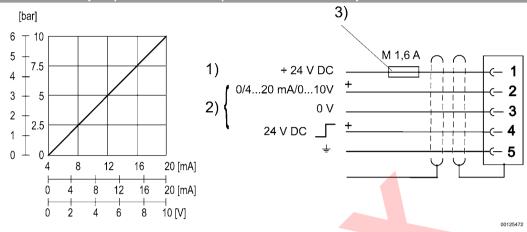
8 AVENTICS

Válvulas reguladoras de presión ► Válvulas reguladoras de presión E/P

Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED05

- ► Qn= 1000 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal
- ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos

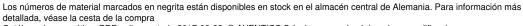
Fig. 3, Curva característica y ocupación de conectores para el control de corriente y tensión con salida de conmutación



1) Tensión de servicio

2) El valor nominal (pin 2) y la salida de conmutación (pin 4) hacen referencia a 0 V. Señal de acuse de recibo

3) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 1,6 A.





Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED05

- ► Qn= 1000 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: Enchufe, ISO 15217, forma C
- ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, ISO 15217, forma C



Tipo válvula de asiento pilotaje Analógico

Certificados Declaración de conformidad CE

Temperatura ambiente mín./máx. $+0^{\circ}\text{C}$ /+ 70°C Temperatura del medio mín./máx. $+0^{\circ}\text{C}$ /+ 70°C Fluido Aire comprimido

Tamaño de partículas máx. 50 μm Contenido de aceite máx. del aire comprimido 1 mg/m^3

Qn 1000 l/min Posición de montaje $\alpha = 0 \text{-}90^\circ \ \beta = 0 \text{-}90^\circ$

Histéresis < 0,06 bar
Tensión de servicio DC 24 V
Tolerancia de tensión DC -20% / +20%

Ondulación armónica admisible 5%
Tipo de protección IP65
Conexión de aire comprimido entrada G 1/4
Conexión de aire comprimido salida G 1/4
conexión de aire comprimido escape G 1/4

Peso 1,1 kg

Materiales:

Carcasa fundición aluminio a presión; Acero

Junta Caucho de acrilnitrilo-butadieno hidrogenado

caudal nominal Qn con presión de funcionamiento 7 bar, con presión secundaria 6 bar y $\Delta p = 0.2$ bar

Observaciones técnicas

- La presión de pilotaje mín. debe alcanzarse, ya que, de lo contrario, podrían producirse conexiones erróneas y, dado el caso, un fallo de válvulas.
- El punto de condensación de presión se debe situar como mínimo 15 °C por debajo de la temperatura ambiental y del medio, y debe ser como máx. de 3 °C.
- El contenido de aceite del aire comprimido debe permanecer constante durante toda la vida útil.
- Utilice sólo aceites permitidos por AVENTICS, véase capítulo "Información técnica".
- En el caso de aire seco y no lubricado, son posibles otras posiciones de montaje a petición.
- El tipo de protección sólo se consigue si el enchufe está debidamente montado. Para más información, véanse las instrucciones de servicio.

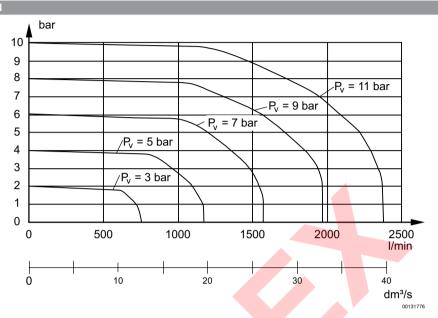
| | Presión de funciona- miento máx. | Margen de regulación de presión mín./máx. | Entrada de valor nominal | | Salida de valor real | | e valor real Fig. | | N° de material |
|------|---|--|-----------------------------|----|----------------------|----|-------------------|----|----------------|
| | | | | | | | | | |
| | [bar] | [bar] | | | | | | | |
| | | 0/6 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | Fig. 1 | - | 5610141300 |
| | | 0/6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | Fig. 1 | - | 5610141310 |
| | | 0/6 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | Fig. 2 | - | 5610141330 |
| P,12 | 11 | 0/6 | 0 - 10 | V | - | - | Fig. 3 | 1) | 5610141320 |
| | '' | 0 / 10 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | Fig. 1 | - | 5610141500 |
| 1131 | | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | Fig. 1 | - | 5610141510 |
| | | 0 / 10 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | v | Fig. 2 | - | 5610141530 |
| | | 0 / 10 | 0 - 10 | V | - | - | Fig. 3 | 1) | 5610141520 |

1) salida 10 V constante para la alimentación de un potenciómetro de valor nominal. presión de funcionamiento mín. = 0,5 bar + máx. presión secundaria necesaria Márgenes de regulación de presión adicionales a petición

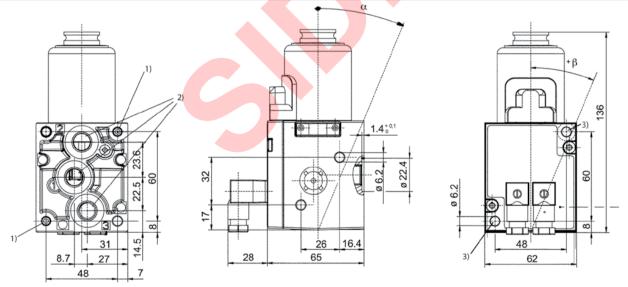
Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED05

- ► Qn= 1000 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: Enchufe, ISO 15217, forma C
- ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, ISO 15217, forma C

Diagrama de caudal



Dimensiones



- 1) agujero para roscar de 15 de profundidad para tornillo de rosca cortante M6
- 2) rosca de uso universal para G1/4 según ISO 228/1:2000 y 1/4-27 NPTF
- 3) agujero pasante

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

D561_015

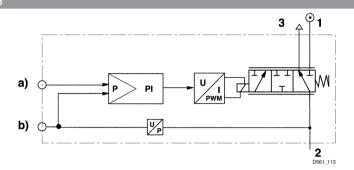
Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-22, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED05

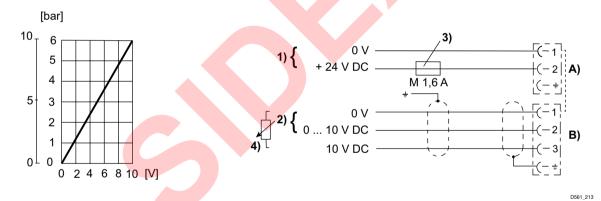
- ► Qn= 1000 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: Enchufe, ISO 15217, forma C
- ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, ISO 15217, forma C

esquema de funcionamiento



- a) Entrada de valor nominal
- b) Salida de valor real
- La válvula reguladora de presión E/P modula una presión de acuerdo con un valor nominal eléctrico analógico.
- 1) Presión de funcionamiento
- 2) Presión de trabajo
- 3) Escape

Fig. 1, Curva característica y ocupación de conectores para e<mark>l con</mark>trol de corriente con salida de valor real

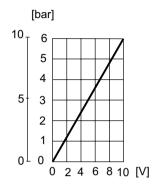


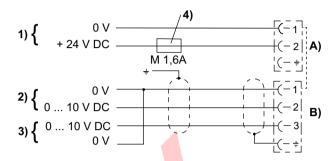
- 1) Tensión
- de servicio
- 2) Valor teórico para control de corriente (carga 100 Ω , máx. 50 mA).
- La tensión en la entrada de valor teórico no debe superar 12 V.
- 4) salida de valor real (resistencia total máx. de los aparatos postconectados $< 300 \Omega$).
- 3) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 1,6 A.
- Para garantizar la CEM, el conector 2 debe conectarse mediante un cable blindado.
- A) Conector 1 B) Conector 2

Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED05

- ► Qn= 1000 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: Enchufe, ISO 15217, forma C
- ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, ISO 15217, forma C

Fig. 2, Curva característica y ocupación de conectores para el control de tensión con salida de valor real

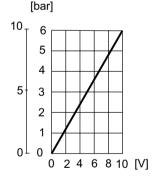


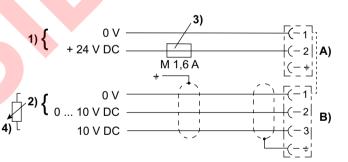


D561 413

- 1) Tensión
- de servicio
- 2) valor nominal de control de tensión
- 3) salida de valor real (carga externa mín. 1 kΩ).
- 4) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 1,6 A.
- Para garantizar la CEM, el conector 2 debe conectarse mediante un cable blindado.
- A) Conector 1 B) Conector 2

Fig. 3, Curva característica y ocupación de conectores para el control de potenciómetro sin salida de valor real





D561_513

- 1) Tensión
- de servicio
- 2) valor nominal de control de tensión
- 3) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 1,6 A.
- Para garantizar la CEM, el conector 2 debe conectarse mediante un cable blindado.
- A) Conector 1 B) Conector 2
- 4) control de potenciómetro (0-2 kΩ (mín.), 0-10 kΩ (máx.))

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-22, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED05

► Qn= 1000 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, 4 polos, cable blindado necesario ► Conexión de comunicación Bus: Hembrilla, M12, de 5 polos, Enchufe ► pilotaje serie: DDL



0121712

Tipo válvula de asiento

pilotaje serie

Certificados Declaración de conformidad CE

Temperatura ambiente mín./máx. $+0^{\circ}\text{C}$ /+ 50°C Temperatura del medio mín./máx. $+0^{\circ}\text{C}$ /+ 50°C Fluido Aire comprimido Tamaño de partículas máx. $50~\mu\text{m}$

Contenido de aceite máx. del aire comprimido 1 mg/m³

Qn 1000 l/min

Posición de montaje $\alpha = 0-90^{\circ} \beta = 0-90^{\circ}$

Presión de funcionamiento 11

Histéresis < 0,06 bar
Tensión de servicio DC
Tolerancia de tensión DC
Ondulación armónica admisible

24 V
-20% / +20%
5%

Resolución 10 bit

Longitud de los datos 16 bit entrada y salida (1 palabra)+
Tipo de protección IP65

Tipo de protección

Conexión de aire comprimido entrada

Conexión de aire comprimido salida

conexión de aire comprimido escape

Peso

1,1 kg

Materiales:

Carcasa fundición aluminio a presión; Acero

Junta Caucho de acrilnitrilo-butadieno hidrogenado

caudal nominal Qn con presión de funcionamiento 7 bar, con presión secundaria 6 bar y $\Delta p = 0.2$ bar

Observaciones técnicas

- La presión de pilotaje mín. debe alcanzarse, ya que, de lo contrario, podrían producirse conexiones erróneas y, dado el caso, un fallo de válvulas.
- El punto de condensación de presión se debe situar como mínimo 15 °C por debajo de la temperatura ambiental y del medio, y debe ser como máx. de 3 °C.
- El contenido de aceite del aire comprimido debe permanecer constante durante toda la vida útil.
- Utilice sólo aceites permitidos por AVENTICS, véase capítulo "Información técnica".
- En el caso de aire seco y no lubricado, son posibles otras posiciones de montaje a petición.
- El tipo de protección sólo se consigue si el enchufe está debidamente montado. Para más información, véanse las instrucciones de servicio.

| Margen de regulación de presión mín./máx. | N° de material |
|--|----------------|
| | |
| [bar] | |
| 0 / 10 | 5610141550 |



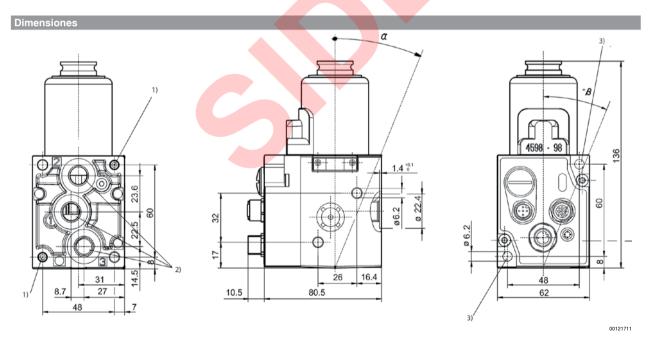
Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED05

► Qn= 1000 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, 4 polos, cable blindado necesario ► Conexión de comunicación Bus: Hembrilla, M12, de 5 polos, Enchufe ► pilotaje serie: DDL

Diagrama de caudal bar 10 9 8 P_v = 11 bar 7 $P_v = 9 \text{ bar}$ 6 $P_v = 7 \text{ bar}$ 5 $P_v = 5 \text{ bar}$ 4 3 $P_v = 3 \text{ bar}$ 2 1 0 500 1500 2000 2500 0 1000 I/min

Para garantizar la CEM el conector debe conectarse mediante un cable blindado.

10



20

40

dm³/s

30

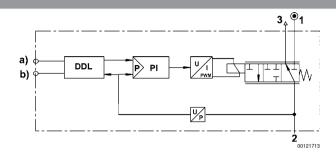
- 1) agujero para roscar de 15 de profundidad para tornillo de rosca cortante M6
- 2) rosca de uso universal para G1/4 según ISO 228/1:2000 y 1/4-27 NPTF
- 3) agujero pasante



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED05

► Qn= 1000 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, 4 polos, cable blindado necesario ► Conexión de comunicación Bus: Hembrilla, M12, de 5 polos, Enchufe ► pilotaje serie: DDL

esquema de funcionamiento



- a) Entrada de valor nominal
- b) Salida de valor real
- La válvula reguladora de presión DDL E/P modula una presión de acuerdo con un valor nominal eléctrico digital (10 bits).
- 1) Presión de funcionamiento
- 2) Presión de trabajo
- 3) Escape

Conexión alimentación de tensión



1) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 1,6 A. Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.

Serie ED05 Accesorios

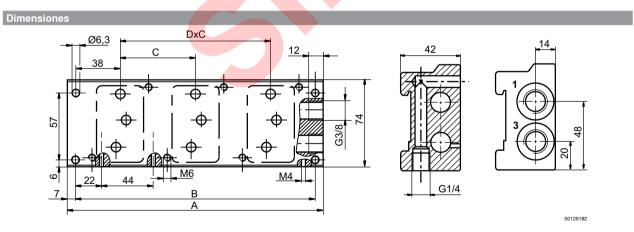
Bloque de conexión en batería, para serie ED05



Fluido Aire comprimido

Materiales: Aluminio Carcasa

| Tipo | Peso | N° de material |
|------------------------------|-------|----------------|
| | [kg] | |
| simple | 0,573 | 5610141002 |
| 2x | 1 | 5610141012 |
| triple | 1,42 | 5610141022 |
| cuádruple | 1,87 | R414000105 |
| 5x | 2,32 | R414000106 |
| 6x | 2,74 | 5610141052 |
| 7x | 3,18 | R414000908 |
| 8x | 3,45 | 5610141072 |
| 9x | 4,02 | R414000910 |
| 10x | 4,69 | 5610141092 |
| Incl. 6 tornillos y 9 juntas | | |



| N° de material | А | В | С | D | Peso | | | | |
|----------------|-----|-----|----|---|-------|--|--|--|--|
| | | | | | kg | | | | |
| 5610141002 | 90 | 76 | - | 1 | 0,573 | | | | |
| 5610141012 | 154 | 140 | 64 | 1 | 1 | | | | |
| 5610141022 | 218 | 204 | 64 | 2 | 1,42 | | | | |
| R414000105 | 282 | 268 | 64 | 3 | 1,87 | | | | |
| R414000106 | 346 | 332 | 64 | 4 | 2,32 | | | | |
| 5610141052 | 410 | 396 | 64 | 5 | 2,74 | | | | |

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-22, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Serie ED05 Accesorios

| N° de material | А | В | С | D | Peso | | | | |
|----------------|-----|-----|----|---|------|--|--|--|--|
| | | | | | Kg | | | | |
| R414000908 | 474 | 460 | 64 | 6 | 3,18 | | | | |
| 5610141072 | 538 | 524 | 64 | 7 | 3,45 | | | | |
| R414000910 | 602 | 588 | 64 | 8 | 4,02 | | | | |
| 5610141092 | 666 | 652 | 64 | 9 | 4,69 | | | | |

Placa ciegapara válvula reguladora de presión



| Tipo | Peso | N° de material |
|--|-------|----------------|
| | [kg] | |
| Placa ciega para hermetizar conexiones no utilizadas en bloques de conexión. | 0,121 | 5610140312 |
| juntas y tornillos incl. | | |

Dimensiones 2 00132052 1) placa ciega 2) junta 3) tornillos

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-22, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

Serie ED05

Accesorios

Hembrilla, M12x1, Serie CN2

► Hembrilla, M12x1, de 5 polos, Codificado A, acodado ► blindado

Temperatura ambiente mín./máx. -40 ° C / +85 ° C
Tipo de protección IP67
Racor atornillado para cables PG 9

cor atornillado para cables

Materiales:
Carcasa Zinc fundido a presión

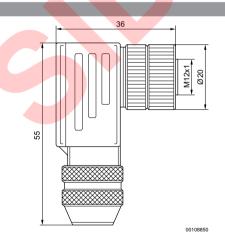
00132053

Observaciones técnicas

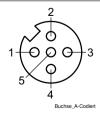
■ El tipo de protección indicado únicamente es aplicable en estado montado y comprobado.

| so N° de material | Peso | Ø de cable conectable mín./máx. | Corriente, máx. |
|----------------------|-------|---------------------------------|-----------------|
| g] | [kg] | [mm] | [A] |
| 72 1824484029 | 0,072 | 6/8 | 4 |

Dimensiones



Esquema de pines



Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-22, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Serie ED05 Accesorios

L = longitud

Cable de unión, Serie CN2

► Hembrilla, M12, de 5 polos, Codificado A, acodado ► sin virola de cable estañada, de 5 polos ► blindado

Temperatura ambiente mín./máx. -25 ° C / +80 ° C Sección de conductor 0,34 mm²

Materiales:

Recubrimiento de cable Poliuretano



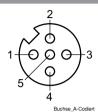
00129794

| Corriente, máx. | Número de conduc- tores | | Longitud del cable L | Peso | N° de material |
|-----------------|----------------------------|------|-------------------------|-------|----------------|
| [A] | | [mm] | [m] | [kg] | |
| | | | 2,5 | 0,153 | R419800109 |
| 4 | 5 | 6 | 5 | 0,285 | R419800110 |
| | | | 10 | 0,542 | R419800546 |

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Serie ED05 Accesorios

Esquema de pines



- (1) = marrón (2) = blanco
- (3) = azul
- (4) = negro
- (5) = gris

Silenciadores, Serie SI1

► bronce sinterizado

Presión de funcionamiento mín/máx Temperatura ambiente mín./máx.

Materiales: Silenciadores

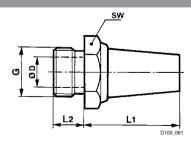
Fluido

0 bar / 10 bar -25°C/+80°C Aire comprimido

> bronce sinterizado Latón

| Conexión de aire comprimido | | Qn | Cantidad de pedido | Peso | N° de material |
|--------------------------------|------|---------|--------------------|-------|----------------|
| | [dB] | [l/min] | [Unidades] | [kg] | |
| G 1/4 | 79 | 2900 | 10 | 0,02 | 1827000001 |
| G 3/8 | 84 | 5900 | 5 | 0,05 | 1827000002 |
| G 1/4 | - | - | 10 | 0,013 | R412004817 |

Dimensiones



Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-22, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Serie ED05 Accesorios

| N° de material | Orificio G | SW | ØD | L1 | L2 | | | | | | |
|--|------------|----|-----|------|-----|--|--|--|--|--|--|
| 1827000001 | G 1/4 | 17 | 8,5 | 25 | 8 | | | | | | |
| 1827000002 | G 3/8 | 22 | 12 | 34 | 10 | | | | | | |
| R412004817 | G 1/4 | 16 | 8,5 | 18,7 | 7,6 | | | | | | |
| Nivel de intensidad acústica medido con 6 bar a 1 m de distancia | | | | | | | | | | | |

Presión de funcionamiento mín/máx

Silenciadores, Serie SI1

► polietileno



00124883

Temperatura ambiente mín./máx. Fluido

Materiales:

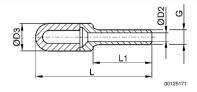
Silenciadores Rosca 0 bar / 10 bar -25°C / +80°C Aire comprimido

polietileno polietileno

| N° de material | Obs. | Peso | Cantidad de pedido | Qn | Nivel de intensidad | Conexión de aire |
|----------------|------|-------|--------------------|---------|---------------------|------------------|
| | | | | | acústica | comprimido |
| | | [kg] | [Unidades] | [l/min] | [dB] | |
| R412007519 | 1) | 0,002 | 5 | 260 | - | Ø 4 |
| R412005727 | - | 0,002 | 5 | 60 | - | 1/4" |
| R412007899 | 1) | 0,002 | 5 | 583 | 82 | Ø6 |
| R412007520 | 1) | 0,002 | 5 | 1185 | 90 | Ø8 |
| R412007715 | 2) | 0,007 | 5 | 3870 | 97 | Ø 12 |
| R412007714 | - | 0,007 | 5 | 30 | - | 1/2" |
| R412000591 | 1) | 0,002 | 5 | 585 | 80 | Ø6 |
| R412000593 | 1) | 0,004 | 5 | 2560 | 95 | Ø 10 |
| | | | | | | 1 |

1) Caudal nominal Qn a p1 = 6 ba<mark>r (absoluto)</mark> que sale libremente. Nivel de intensidad acústica medido con 6 bar respecto a la atmósfera a 1 m de distancia.
2) Caudal nominal Qn a p1 = 5 bar (absoluto) que sale libremente. Nivel de intensidad acústica medido con 5 bar respecto a la atmósfera a 1 m de distancia.

Dimensiones



| N° de material | Orificio G | Ø D2 | Ø D3 | L1 | L | | | | |
|----------------|------------|------|------|------|------|--|--|--|--|
| R412007519 | Ø 4 | 2,5 | 7 | 16 | 32 | | | | |
| R412005727 | 1/4" | 3,5 | 12,5 | 20,5 | 45 | | | | |
| R412007899 | Ø6 | 3,5 | 10 | 20,5 | 45 | | | | |
| R412007520 | Ø8 | 4,8 | 13,5 | 21,5 | 43,5 | | | | |
| R412007715 | Ø 12 | 8,4 | 18,5 | 29 | 82 | | | | |
| R412007714 | 1/2" | 9,2 | 18,5 | 29 | 82 | | | | |
| R412000591 | Ø6 | 3,5 | 12,5 | 20,5 | 45 | | | | |
| R412000593 | Ø 10 | 6,9 | 15,5 | 26,5 | 57,5 | | | | |

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-22, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

Serie ED05

Accesorios

Conector eléctrico con cable, Serie CN1

► forma C ► 8 mm, con clavija de codificación



Tipo de protección IP67
Tensión de funcionamiento DC, máx. 230 V DC
Tensión de servicio AC, máx. 230 V AC
Salida de cable acodado 90°

Materiales:

Recubrimiento de cable Polivinilcloruro

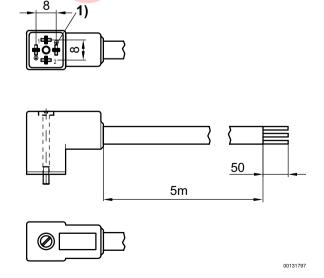
00119140

Observaciones técnicas

- El tipo de protección indicado únicamente es aplicable en estado montado y comprobado.
- Se necesita una clavija de codificación en aplicaciones de 24 V DC a modo de protección contra polarización inversa.

| | Corriente, máx. | ocupación de contactos | | | | Obs. | N° de material |
|---------------------------|--------------------|---------------------------|---|-----|--------|------|----------------|
| | [A] | | | [m] | [kg] | | |
|)1 BN)2 BU)⊕ GN/YE | 6 | 2+E | 3 | 5 | 0,3068 | 1) | 8946201612 |
| 1) con clavija de codific | ación | | | | | | |

Dimensiones



1) clavija de codificación

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-22, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Serie ED05 Accesorios

Conector eléctrico con cable, Serie CN1

► forma C ► 8 mm ► blindado

Tipo de protección IP67 Tensión de funcionamiento DC, máx. 24 V DC Tensión de servicio AC, máx. 24 V AC Salida de cable acodado 90°

Materiales:

Recubrimiento de cable

Polivinilcloruro



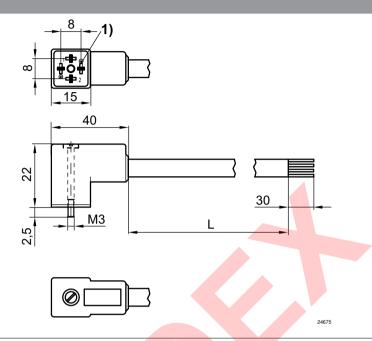
Observaciones técnicas

■ El tipo de protección indicado únicamente es aplicable en estado montado y comprobado.

| | Corriente, máx. | ocupación de con- tactos | | Longitud del cable L | | N° de material |
|---|-----------------|-----------------------------|---|----------------------|-------|----------------|
| | [A] | | | [m] | [kg] | |
| 3 | 4 | 3+E | 4 | 5 | 0,295 | 8946201602 |

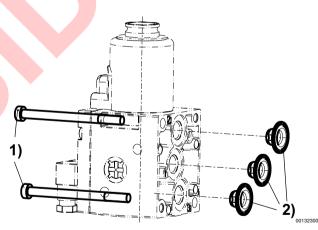
Serie ED05 Accesorios

Dimensiones



juego de montaje, Serie ED05





1) 2 tornillos 2) 3 juntas

| N° de material | Tipo | Peso [kg] | | | | | | | |
|---------------------------------------|------------------------|--------------|--|--|--|--|--|--|--|
| 5610140302 | 2 tornillos y 3 juntas | 0,038 | | | | | | | |
| para fijar un ED05 en una placa base. | | | | | | | | | |

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra
Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-02-22, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

AVENTICS GmbH Ulmer Straße 4 30880 Laatzen, GERMANY Phone +49 511 2136-0 Fax +49 511 2136-269 www.aventics.com info@aventics.com

AVENTICS

Encontrará más direcciones en www.aventics.com/contact



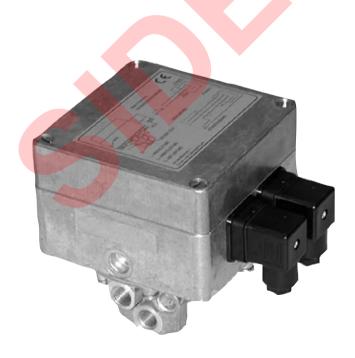
22-02-2017

En la portada se representa una configuración a modo de ejemplo. Por lo tanto, el producto entregado puede diferir de la representación. Modificaciones reservadas. © AVENTICS S.à r.l., también para el caso de solicitudes de derechos protegidos. Nos reservamos todas las capacidades dispositivas tales como derechos de copia y de cesión PDF online



Serie EV07

Folleto de catálogo



2

Válvulas reguladoras de presión ► Válvulas reguladoras de presión E/P

Serie EV07



Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV07

► Qn= 800 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.:
Enchufe, EN 175301-803, forma A ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, EN 175301-803, forma A ► Válvulas de pilotaje previo

Accesorios



Silenciadores, Serie SI1 ► bronce sinterizado





Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV07

► Qn= 800 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: Enchufe, EN 175301-803, forma A ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, EN 175301-803, forma A ► Válvulas de pilotaje previo



Tipo válvula de asiento pilotaje Analógico

Certificados Declaración de conformidad CE

Temperatura ambiente mín./máx. +5°C/+50°C +5°C/+50°C Temperatura del medio mín./máx. Fluido Aire comprimido Tamaño de partículas máx. 50 μm Contenido de aceite máx. del aire comprimido 0,1 mg/m³

800 I/min Posición de montaje vertical

Presión de funcionamiento Véase la tabla más abajo

0.04 bar Tensión de servicio DC 24 V Tolerancia de tensión DC -20% / +20% Ondulación armónica admisible 5% Consumo de corriente máx. 0,2 mA IP54 Tipo de protección Conexión de aire comprimido entrada G 1/4 Conexión de aire comprimido salida G 1/4 conexión de aire comprimido escape G 1/4 Peso 2 kg

Materiales:

Histéresis

Carcasa fundición aluminio a presión Junta Caucho de acrilnitrilo butadieno

caudal nominal Qn $\frac{\text{con presión de funcionamiento 7 bar, con presión secundaria 6 bar y <math>\Delta p = 0.2$ bar

Observaciones técnicas

- La presión de pilotaje mín. debe alcanzarse, ya que, de lo contrario, podrían producirse conexiones erróneas y, dado el caso, un fallo de válvulas.
- El punto de condensación de presión se debe situar como mínimo 15 °C por debajo de la temperatura ambiental y del medio, y debe ser como máx. de
- El contenido de aceite del aire comprimido debe permanecer constante durante toda la vida útil.
- Utilice sólo aceites permitidos por AVENTICS, véase capítulo "Información técnica".
- El tipo de protección sólo se consigue si el enchufe está debidamente montado. Para más información, véanse las instrucciones de servicio.

| | Presión de funcionamien- to máx. | Margen de regulación de presión mín./máx. | | de valor nominal | Salida de v | alor real | Obs. | N° de material |
|----------|---|--|--------|---------------------|-------------|-----------|------|----------------|
| | | | | | | | | |
| | [bar] | [bar] | | | | | | |
| 1 2 | 8 | 0,1 / 6 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | - | 5610102050 |
| 44 | 8 | 0,1 / 6 | 0 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | - | 5610102060 |
| | 8 | 0,1 / 6 | 0 - 10 | V | - | - | 1) | 5610102070 |
| | 8 | 0,1 / 6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | - | 5610102150 |
| 3/R1 2/A | 11 | 0,15 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | - | 5610102170 |

1) salida 10 V constante para la alimentación de un potenciómetro de valor nominal. presión de funcionamiento mín. = 0,5 bar + máx. presión secundaria necesaria

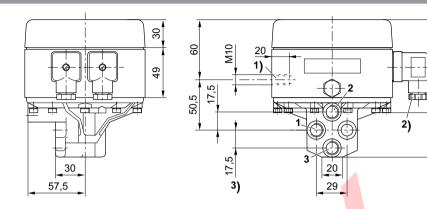
El punto 0 y la zona de la curva característica de partida son regulables. La gama recomendable para el aparato de pilotaje es 0,1...6 bar.

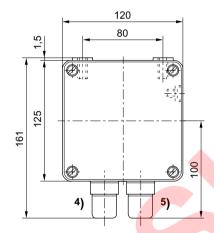


Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV07

► Qn= 800 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: Enchufe, EN 175301-803, forma A ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, EN 175301-803, forma A ► Válvulas de pilotaje previo

Dimensiones





D561_010

46

- 1) rosca de fijación
- 2) pG 9
- 3) conexiones roscadas 1 3 = G1/4 ISO 228/1:2000
- 4) enchufe 1
- 5) enchufe 2

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

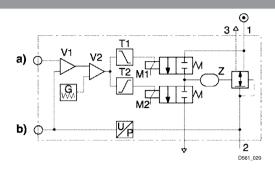
Catálogo de neumática, PDF online, estado 2016-09-23, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV07

► Qn= 800 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: Enchufe, EN 175301-803, forma A ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, EN 175301-803, forma A ► Válvulas de pilotaje previo

esquema de funcionamiento



- a) Entrada de valor nominal
- b) Salida de valor real

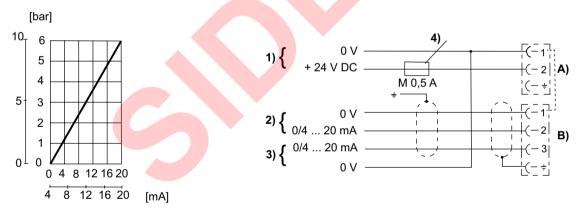
La válvula reguladora de presión E/P modula una presión de acuerdo con un valor nominal eléctrico analógico.

La electrónica integrada realiza una comparación entre el valor nominal y la presión en el conducto de trabajo (valor real).

El regulador genera señales eléctricas de ajuste que presurizan o purgan la cámara de control Z de la válvula de relé a través de dos válvulas piloto (M1, M2) hasta alcanzar la presión prescrita en el conducto de trabajo.

- 1) Presión de funcionamiento
- 2) Presión de trabajo
- 3) Escape

Fig. 1, Curva característica y ocupación de conectores para el control de corriente con salida de valor rea



D561_031

- 1) tensión de alimentación
- 2) control de corriente (carga 100 Ω, máx. 50 mA).
- El potencial de la conexión (+) y (-) del control de corriente debe estar en el rango 0-12 V en relación al conector 1 contacto 1.
- 3) salida de valor real (resistencia total máx. de los aparatos postconectados < 300 Ω).
- El valor real se mide entre el conector 2, contacto 3 y el conector 1, contacto 1. El valor real es resistente al cortocircuito temporal.
- 4) La tensión de alimentación debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A.

Para garantizar la CEM el conector 2 debe conectarse mediante un cable blindado.

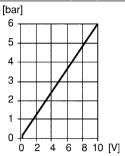
A) conector 1 B) conector 2

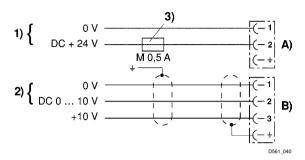
Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV07

► Qn= 800 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/4 ► Conexión eléctr.: Enchufe, EN 175301-803, forma A ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, EN 175301-803, forma A ► Válvulas de pilotaje previo

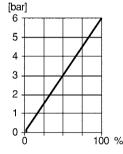
Fig. 2, Curva característica y ocupación de conectores para el control de tensión con salida de valor real

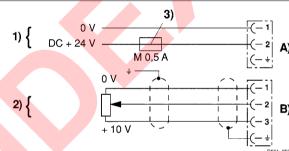




- 1) tensión de alimentación
- 2) control de tensión
- 3) La tensión de alimentación debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A.
- Para garantizar la CEM el conector 2 debe conectarse mediante un cable blindado.
- A) conector 1 B) conector 2

Fig. 3, Curva característica y ocupación de conectores para el control de potenciómetro sin salida de valor real





- 1) tensión de alimentación
- 2) control de potenciómetro (0-2 k Ω (mín.), 0-10 k Ω (máx.))
- 3) La tensión de alimentación debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A.
- Para garantizar la CEM el conector 2 debe conectarse mediante un cable blindado.
- A) conector 1
- B) conector 2



Serie EV07 Accesorios

Silenciadores, Serie SI1

► bronce sinterizado



Presión de funcionamiento mín/máx Temperatura ambiente mín./máx.

-25°C/+80°C Fluido Aire comprimido

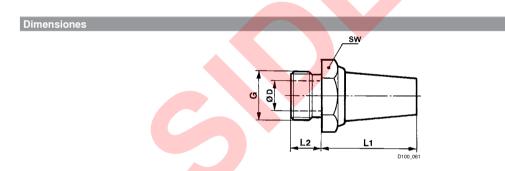
Materiales: Silenciadores Rosca

bronce sinterizado

0 bar / 10 bar

Latón

| Conexión de aire comprimido | | | Cantidad de pedido | Peso | N° de material |
|-----------------------------|------|---------|--------------------|------|----------------|
| | [dB] | [l/min] | [Unidades] | [kg] | |
| G 1/4 | 79 | 2900 | 10 | 0,02 | 1827000001 |



| N° de material | Orificio G | SW | ØD | L1 | L2 | | | | |
|-------------------------|-------------------|-------------|------------|-----|----|--|--|--|--|
| 1827000001 | G 1/4 | 17 | 8,5 | 25 | 8 | | | | |
| Nivel de intensidad acú | istica medido con | 6 bar a 1 m | de distand | cia | | | | | |

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más

AVENTICS GmbH Ulmer Straße 4 30880 Laatzen, GERMANY Phone +49 511 2136-0 Fax +49 511 2136-269 www.aventics.com info@aventics.com

AVENTICS

Encontrará más direcciones en www.aventics.com/contact



23-09-2016

En la portada se representa una configuración a modo de ejemplo. Por lo tanto, el producto entregado puede diferir de la representación. Modificaciones reservadas. © AVENTICS S.à r.l., también para el caso de solicitudes de derechos protegidos. Nos reservamos todas las capacidades dispositivas tales como derechos de copia y de cesión PDF online



Serie ED07

Folleto de catálogo





| | Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED07 ► Qn= 1300 l/min ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos | 4 |
|------------|--|----|
| | Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED07 ► Qn= 1300 l/min ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, de 5 polos ► conexión de señal: entrada y salida, Hembrilla, M12, de 5 polos | 10 |
| Accesorios | | |
| 6 | Placa base individual, Serie ED07 ► norma: ISO 15407-1 | 17 |
| | Placa de conexión, Serie ED07 | 18 |
| No. | | |
| | Placa base, Serie ED07 | 19 |
| OF CO | Hembrilla, M12x1, Serie CN2 ► Hembrilla, M12x1, de 5 polos, Codificado A, acodado ► blindado | 21 |
| | Conector, M12x1, Serie CN2 ► Enchufe, M12x1, de 5 polos, Codificado A, acodado ► Codificado A ► blindado | 22 |
| | Cable de unión, Serie CN2 ► Hembrilla, M12, de 5 polos, Codificado A, acodado ► sin virola de cable estañada, de 5 polos ► blindado | 23 |
| | Silenciadores, Serie SI1 ► bronce sinterizado | 25 |
| | juego de montaje, Serie ED07 | 26 |

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Junta, Serie ED07

27







Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED07

► Qn= 1300 l/min ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos



00123680

Tipo válvula de asiento pilotaje Analógico

Certificados Declaración de conformidad CE

Temperatura ambiente mín./máx. $+5^{\circ}\text{C} / +50^{\circ}\text{C}$ Temperatura del medio mín./máx. $+5^{\circ}\text{C} / +50^{\circ}\text{C}$ Fluido Aire comprimido

Tamaño de partículas máx. 50 μ m Contenido de aceite máx. del aire comprimido 1 mg/m³

Qn 1300 l/min

Posición de montaje $\alpha = 0 - 90^{\circ} \pm \beta = 0 - 90^{\circ}$ Presión de funcionamiento Véase la tabla más abajo

Tensión de servicio DC

Tolerancia de tensión DC

Ondulación armónica admisible

Consumo de corriente máx.

Tipo de protección

Peso

24 V

-20% / +30%

5%

1400 mA

IP65

Peso

2,05 kg

Materiales:

Carcasa fundición aluminio a presión; Acero

Junta Caucho de acrilnitrilo-butadieno hidrogenado

caudal nominal Qn con presión de funcionamiento 7 bar, con presión secundaria 6 bar y $\Delta p = 0.2$ bar

Observaciones técnicas

- La presión de pilotaje mín. debe alcanzarse, ya que, de lo contrario, podrían producirse conexiones erróneas y, dado el caso, un fallo de válvulas.
- El punto de condensación de presión se debe situar como mínimo 15 °C por debajo de la temperatura ambiental y del medio, y debe ser como máx. de 3 °C.
- El contenido de aceite del aire comprimido debe permanecer constante durante toda la vida útil.
- Utilice sólo aceites permitidos por AVENTICS, véase capítulo "Información técnica".
- En el caso de aire seco y no lubricado, son posibles otras posiciones de montaje a petición.
- El tipo de protección sólo se consigue si el enchufe está debidamente montado. Para más información, véanse las instrucciones de servicio.



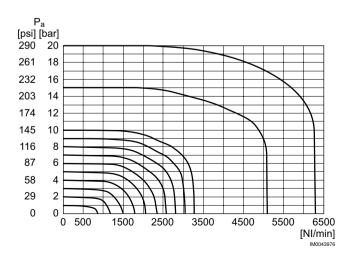
Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED07

► Qn= 1300 l/min ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos

| | | | | | | | | | o i | |
|-----------------|---------------------|----------------------|------------|-------|-----------|------|-------------|--------|------|----------------|
| | Presión de | Margen de | Entrada de | | Salida de | | Histéresis | Fig. | Obs. | N° de material |
| | funciona- miento | regulación de | no | minal | | real | | | | |
| | máx. | presión mín./máx. | | | | | | | | |
| | [bar] | [bar] | | | | | | | | |
| | 3 | -1/1 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0.015 bar | Fig. 1 | - | R414000686 |
| | 3 | -1/1 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | _ | R414009623 |
| | 3 | -1/1 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0.015 bar | Fig. 2 | _ | R414009624 |
| | 3 | 0/1 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | _ | R414009630 |
| | 3 | 0/1 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0.015 bar | Fig. 1 | _ | R414009631 |
| | 3 | 0/1 | 0 - 10 | V | - | - | < 0.015 bar | Fig. 3 | 1) | R414009632 |
| | 3 | 0/1 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,015 bar | Fig. 2 | - | R414009633 |
| | 3 | 0/2 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414009634 |
| | 3 | 0/2 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414009635 |
| | 3 | 0/2 | 0 - 10 | V | - | | < 0,015 bar | Fig. 3 | 1) | R414009636 |
| | 3 | 0/2 | 0 - 10 | ٧ | 0 - 10 | V | < 0,015 bar | Fig. 2 | - | R414009637 |
| | 8 | 0/6 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,03 bar | Fig. 1 | - | R414000690 |
| <u> </u> | 8 | 0/6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,03 bar | Fig. 1 | - | R414000691 |
| I ESTANTIFICANT | 8 | 0/6 | 0 - 10 | V | - | - | < 0,03 bar | Fig. 3 | 1) | R414000692 |
| 13 | 8 | 0/6 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | ٧ | < 0,03 bar | Fig. 2 | - | R414000693 |
| | 12 | 0 / 10 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,03 bar | Fig. 1 | - | R414000700 |
| | 12 | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,03 bar | Fig. 1 | - | R414000701 |
| | 12 | 0 / 10 | 0 - 10 | V | - | - | < 0,03 bar | Fig. 3 | 1) | R414000702 |
| | 12 | 0 / 10 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | ٧ | < 0,03 bar | Fig. 2 | - | R414000703 |
| | 18 | 0 / 16 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,04 bar | Fig. 1 | - | R414000770 |
| | 18 | 0 / 16 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,04 bar | Fig. 1 | - | R414000771 |
| | 18 | 0 / 16 | 0 - 10 | V | - | - | < 0,04 bar | Fig. 3 | 1) | R414000772 |
| | 18 | 0 / 16 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | ٧ | < 0,04 bar | Fig. 2 | - | R414000773 |
| | 21 | 0 / 20 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,09 bar | Fig. 1 | - | R414000785 |
| | 21 | 0 / 20 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,09 bar | Fig. 1 | - | R414000786 |
| | 21 | 0 / 20 | 0 - 10 | V | - | - | < 0,09 bar | Fig. 3 | 1) | R414000787 |
| | 21 | 0 / 20 | 0 - 10 | ٧ | 0 - 10 | ٧ | < 0,09 bar | Fig. 2 | - | R414000788 |

¹⁾ Salida 10 V constante para ali<mark>ment</mark>ar un potenciómetro de valor nominal. presión de funcionamiento mín. = 0,5 bar + máx. presión secundaria necesaria Márgenes de regulación de presión adicionales a petición

Diagrama de caudal



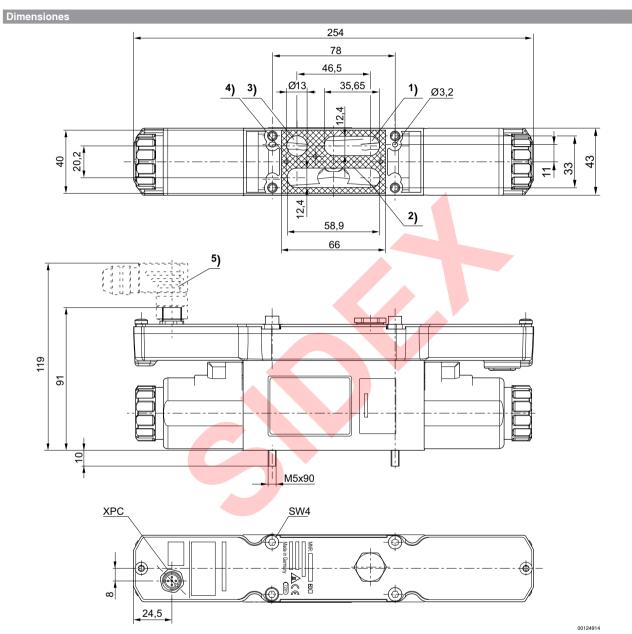
Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED07

► Qn= 1300 l/min ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos



- 1) Presión de funcionamiento
- 2) Presión de trabajo
- 3) Escape
- 4) junta plana
- 5) accesorios no incluidos en el volumen de suministro

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

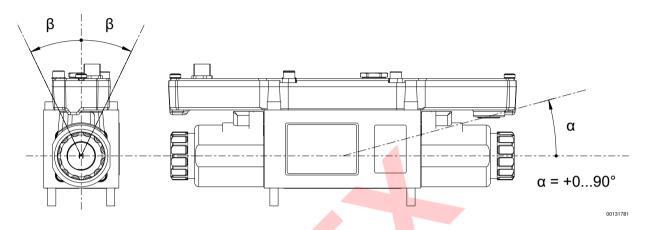


Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED07

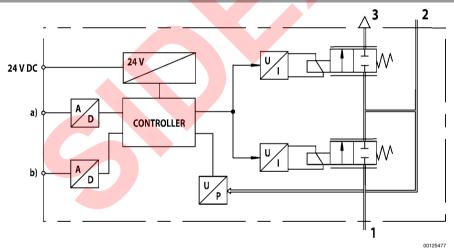
► Qn= 1300 l/min ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos

Posición de montaje

$$\beta = \pm 0...90^{\circ}$$



esquema de funcionamiento



- a) Entrada de valor nominal
- b) Salida de valor real
- La válvula reguladora de presión E/P modula una presión de acuerdo con un valor nominal eléctrico analógico.
- 1) Presión de funcionamiento
- 2) Presión de trabajo
- 3) Escape

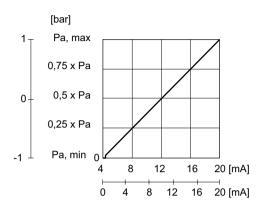
8 AVENTICS

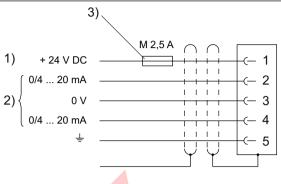
Válvulas reguladoras de presión ► Válvulas reguladoras de presión E/P

Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED07

► Qn= 1300 l/min ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos

Fig. 1, Curva característica y ocupación de conectores para el control de corriente con salida de valor real





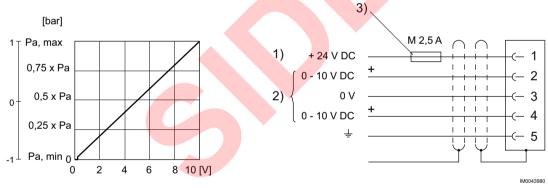
IM0043978

Control de corriente (carga 100 Ω). Salida de valor real (resistencia total máx. de los aparatos postconectados < 300 Ω).

3) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 2,5 A.

Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.

Fig. 2, Curva característica y ocupación de conectores para el control de tensión con salida de valor rea



¹⁾ tensión de alimentación

Con la tensión de alimentación desconectada, la entrada de tensión pasará a tener alta impedancia.

Resistencia de entrada con tensión de alimentación: 1 $\mbox{M}\Omega$

Salida de tensión (valor real): carga externa 10 k Ω

3) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 2,5 A.

Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

¹⁾ tensión de alimentación

²⁾ El valor real (pin 4) y el valor nominal (pin 2) hacen referencia a 0 V.

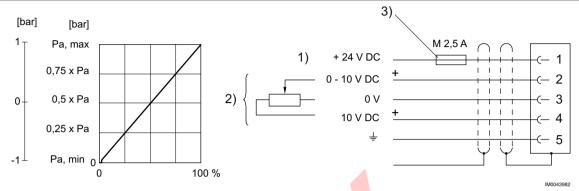
²⁾ El valor real (pin 4) y el valor nominal (pin 2) se refieren a 0 V.



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED07

► Qn= 1300 l/min ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos





¹⁾ tensión de alimentación

Con la tensión de alimentación desconectada, la entrada de tensión pasará a tener alta impedancia.

Resistencia de entrada con tensión de alimentación: 1 $M\Omega$

Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.



²⁾ El valor nominal (pin 2) se refiere a 0 V.

³⁾ La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 2,5 A.



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED07

► Qn= 1300 l/min ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, de 5 polos ► conexión de señal: entrada y salida, Hembrilla, M12, de 5 polos

Contenido de aceite máx. del aire comprimido



00124122

Tipo válvula de asiento pilotaje Analógico

Certificados Declaración de conformidad CE

Temperatura ambiente mín./máx. $+5^{\circ}\text{C}/+50^{\circ}\text{C}$ Temperatura del medio mín./máx. $+5^{\circ}\text{C}/+50^{\circ}\text{C}$ Fluido Aire comprimido
Tamaño de partículas máx. $50~\mu\text{m}$

Posición de montaje $\alpha = 0 - 90^{\circ} \pm \beta = 0 - 90^{\circ}$ Presión de funcionamiento Véase la tabla más abajo

Tensión de servicio DC

Tolerancia de tensión DC

Ondulación armónica admisible

Consumo de corriente máx.

Tipo de protección

Peso

24 V

-20% / +30%

5%

1400 mA

IP65

Peso

2,05 kg

Materiales:

Carcasa fundición aluminio a presión; Acero

Junta Caucho de acrilnitrilo-butadieno hidrogenado

caudal nominal Qn con presión de funcionamiento 7 bar, con presión secundaria 6 bar y $\Delta p = 0.2$ bar

1 mg/m³

1300 l/min

Observaciones técnicas

- La presión de pilotaje mín. debe alcanzarse, ya que, de lo contrario, podrían producirse conexiones erróneas y, dado el caso, un fallo de válvulas.
- El punto de condensación de presión se debe situar como mínimo 15 °C por debajo de la temperatura ambiental y del medio, y debe ser como máx. de 3 °C.
- El contenido de aceite del aire comprimido debe permanecer constante durante toda la vida útil.
- Utilice sólo aceites permitidos por AVENTICS, véase capítulo "Información técnica".
- En el caso de aire seco y no lubricado, son posibles otras posiciones de montaje a petición.
- El tipo de protección sólo se consigue si el enchufe está debidamente montado. Para más información, véanse las instrucciones de servicio.



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED07

► Qn= 1300 l/min ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, de 5 polos ► conexión de señal: entrada y salida, Hembrilla, M12, de 5 polos

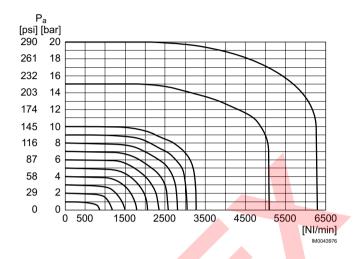
| | Presión de | Margen de | Entrada de | volor | Salida de | volor | Histéresis | Fig. | Obs. | N° de material |
|---------------------------------------|------------|---------------|------------|----------------|-----------|-------|-------------|--------|------|----------------|
| | funciona- | regulación de | | valor minal | Salida de | valor | Histeresis | Fig. | Obs. | n de material |
| | miento | presión | 110 | miniai | | rear | | | | |
| | máx. | mín./máx. | | | | | | | | |
| | [bar] | [bar] | | | | | | | | |
| | 0,12 | 0 / 0,05 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,001 bar | Fig. 1 | - | R414009638 |
| | 0,12 | 0 / 0,05 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,001 bar | Fig. 1 | - | R414009639 |
| | 0,12 | 0 / 0,05 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,001 bar | Fig. 2 | - | R414009640 |
| | 0,7 | 0 / 0,2 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,003 bar | Fig. 1 | - | R414009641 |
| | 0,7 | 0 / 0,2 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,003 bar | Fig. 1 | - | R414009642 |
| | 0,7 | 0 / 0,2 | 0 - 10 | V | - | - | < 0,003 bar | Fig. 3 | 1) | R414009643 |
| | 0,7 | 0 / 0,2 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,003 bar | Fig. 2 | - | R414009644 |
| | 3 | -1 / 1 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414000687 |
| | 3 | -1 / 1 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414009645 |
| | 3 | -1 / 1 | 0 - 10 | V | - | 4 | < 0,015 bar | Fig. 3 | 1) | R414009646 |
| | 3 | -1 / 1 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,015 bar | Fig. 2 | - | R414009647 |
| | 3 | 0/1 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414009648 |
| | 3 | 0 / 1 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414009649 |
| | 3 | 0 / 1 | 0 - 10 | V | - | - | < 0,015 bar | Fig. 3 | 1) | R414009650 |
| | 3 | 0 / 1 | 0 - 10 | ٧ | 0 - 10 | V | < 0,015 bar | Fig. 2 | - | R414009651 |
| | 3 | 0/2 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414009652 |
| N | 3 | 0/2 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414009653 |
| I S W I I V | 3 | 0/2 | 0 - 10 | V | - | - | < 0,015 bar | Fig. 3 | 1) | R414009654 |
| 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 3 | 0/2 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,015 bar | Fig. 2 | - | R414009655 |
| | 8 | 0/6 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,03 bar | Fig. 1 | - | 5610264800 |
| | 8 | 0/6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,03 bar | Fig. 1 | - | 5610264810 |
| | 8 | 0/6 | 0 - 10 | V | - | - | < 0,03 bar | Fig. 3 | 1) | 5610264820 |
| | 8 | 0/6 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,03 bar | Fig. 2 | - | 5610264830 |
| | 12 | 0 / 10 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,03 bar | Fig. 1 | - | 5610264500 |
| | 12 | 0/10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,03 bar | Fig. 1 | - | 5610264510 |
| | 12 | 0/10 | 0 - 10 | ٧ | - | - | < 0,03 bar | Fig. 3 | 1) | 5610264520 |
| | 12 | 0 / 10 | 0 - 10 | ٧ | 0 - 10 | v | < 0,03 bar | Fig. 2 | - | 5610264530 |
| | 18 | 0/16 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | 0,04 bar | Fig. 1 | - | R414000775 |
| | 18 | 0/16 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 0,04 bar | Fig. 1 | - | R414000776 |
| | 18 | 0 / 16 | 0 - 10 | V | - | - | 0,04 bar | Fig. 3 | 1) | R414000777 |
| | 18 | 0/16 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 0,04 bar | Fig. 2 | - | R414000778 |
| | 21 | 0 / 20 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,09 bar | Fig. 1 | - | 5610264200 |
| | 21 | 0 / 20 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,09 bar | Fig. 1 | - | 5610264210 |
| | 21 | 0 / 20 | 0 - 10 | V | - | - | < 0,09 bar | Fig. 3 | 1) | 5610264220 |
| | 21 | 0 / 20 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,09 bar | Fig. 2 | | 5610264230 |

salida 10 V constante para la alimentación de un potenciómetro de valor nominal. presión de funcionamiento mín. = 0,5 bar + máx. presión secundaria necesaria Márgenes de regulación de presión adicionales a petición

Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED07

► Qn= 1300 l/min ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, de 5 polos ► conexión de señal: entrada y salida, Hembrilla, M12, de 5 polos

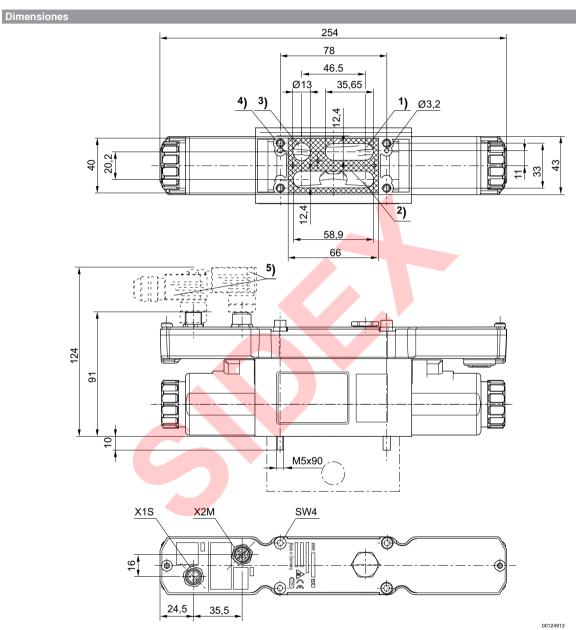
Diagrama de caudal





Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED07

► Qn= 1300 l/min ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, de 5 polos ► conexión de señal: entrada y salida, Hembrilla, M12, de 5 polos



- 1) Presión de funcionamiento
- 2) Presión de trabajo
- 3) Escape
- 4) junta plana
- 5) accesorios no incluidos en el volumen de suministro

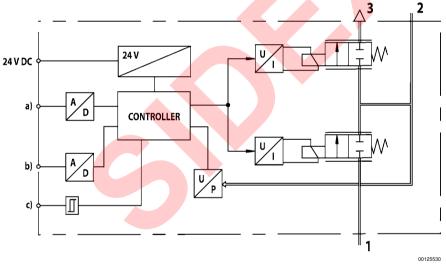


Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED07

► Qn= 1300 l/min ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, de 5 polos ► conexión de señal: entrada y salida, Hembrilla, M12, de 5 polos

Posición de montaje $\beta = \pm 0...90^{\circ}$ $\alpha = +0...90^{\circ}$

esquema de funcionamiento



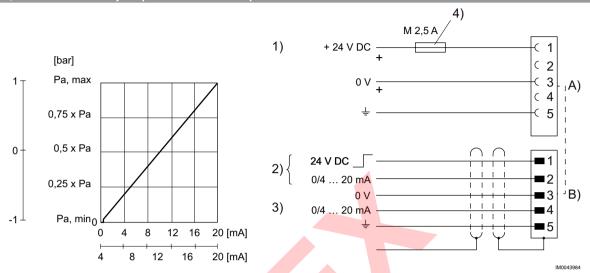
- a) Entrada de valor nominal
- b) Salida de valor real
- c) Salida de conmutación (señal de acuse de recibo)
- La válvula reguladora de presión E/P modula una presión de acuerdo con un valor nominal eléctrico analógico.
- 1) Presión de funcionamiento
- 2) Presión de trabajo
- 3) Escape



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED07

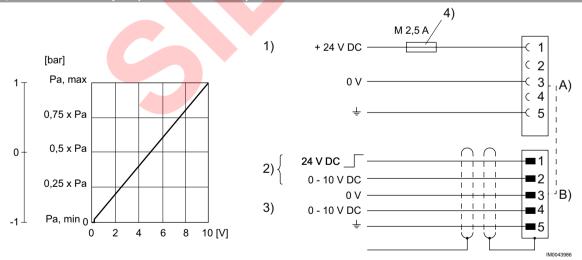
► Qn= 1300 l/min ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, de 5 polos ► conexión de señal: entrada y salida, Hembrilla, M12, de 5 polos

Fig. 1, Curva característica y ocupación de conectores para el control de corriente con salida de valor real



- 1) tensión de alimentación
- 2) La salida de conmutación (pin 1) y el valor nominal (pin 2) hacen referencia a 0 V. Control de corriente (carga 100 Ω).
- 3) El valor real (pin 4) hace referencia a 0 V (resistencia total máx. de los aparatos postconectados < 300 Ω).
- 4) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 2,5 A.
- Para garantizar la CEM, el conector X2M debe conectarse mediante un cable blindado.
- A) Conector X1S B) Conector X2M





- 1) tensión de alimentación
- 2) La salida de conmutación (pin 1) y el valor nominal (pin 2) hacen referencia a 0 V.
- 3) El valor real (pin 4) hace referencia a 0 V (resistencia de carga mín. 1 k Ω)
- 4) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 2,5 A.

Para garantizar la CEM, el conector X2M debe conectarse mediante un cable blindado.

A) Conector X1S B) Conector X2M

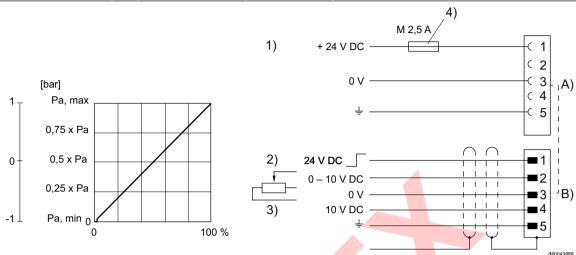
Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

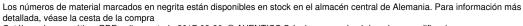
Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED07

► Qn= 1300 l/min ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, de 5 polos ► conexión de señal: entrada y salida, Hembrilla, M12, de 5 polos

Fig. 3, Curva característica y ocupación de conectores para el control de potenciómetro sin salida de valor real



- 1) tensión de alimentación
- La salida de conmutación (pin 1) y el valor nominal (pin 2) hacen referencia a 0 V.
 control de potenciómetro (mín. 0-2 kΩ, máx. 0-10 kΩ)
- 4) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 2,5 A.
- Para garantizar la CEM, el conector X2M debe conectarse mediante un cable blindado.
- A) Conector X1S B) Conector X2M





Serie ED07 Accesorios

Placa base individual, Serie ED07

► norma: ISO 15407-1

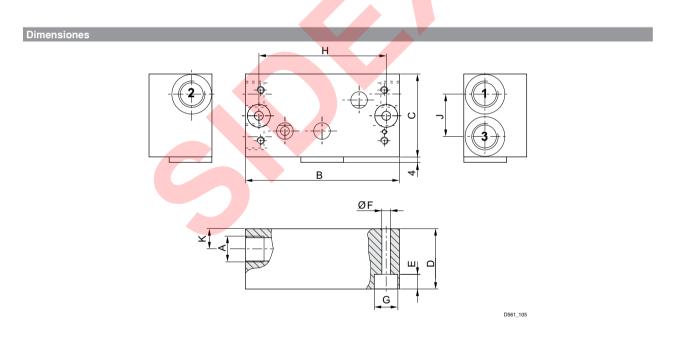


ISO 15407-1 Normas Fluido Aire comprimido

Materiales: Placa base

Aluminio

| | Peso | N° de material |
|--|-------|----------------|
| | [kg] | |
| | 0,562 | 5610211052 |



| N° de material | Α | В | С | D | E | F | G | Н | J | K | Peso | |
|----------------|-------|----|----|----|----|-----|----|----|----|------|-------|--|
| | | | | | | | | | | | kg | |
| 5610211052 | G 3/8 | 97 | 54 | 40 | 10 | 6,5 | 15 | 80 | 28 | 13,5 | 0,562 | |

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

Serie ED07 Accesorios

Placa de conexión, Serie ED07

Aire comprimido Presión de funcionamiento mín/máx 0 bar / 12 bar

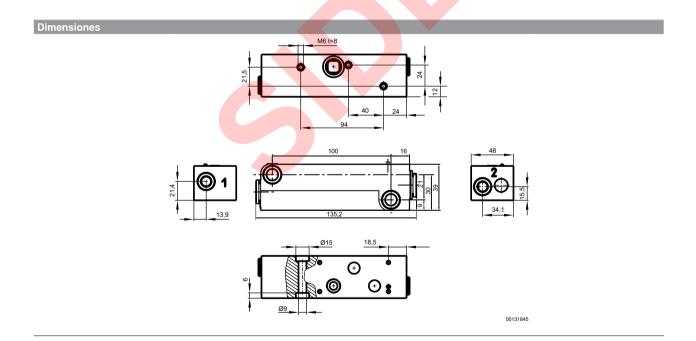
Materiales:

Aluminio Placa base



| Tipo | | F | Peso | N° de material |
|---|--|---|-------|----------------|
| | | | [kg] | |
| Placa de conexión ED07 con conexión por enchufe Ø 12 y silencia- dor | | (| 0,714 | 5610231002 |

Para válvulas reguladoras de presión ED07 con la gama de presión 16 /[20 bar] solo se debe utilizar la placa de conexión ED07 (n.º de material: 5610211052).



Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Serie ED07 Accesorios

Placa base, Serie ED07



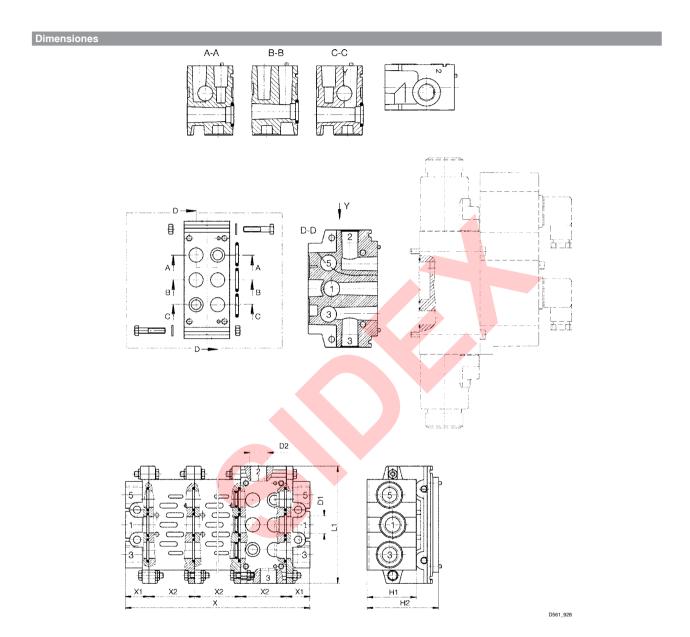
Fluido Aire comprimido

Materiales:
Placa base Aluminio

| Tipo | | | Peso | N° de material |
|-----------------------|--|--|-------|----------------|
| | | | [kg] | |
| ISO 5599-1, tamaños 1 | | | 0,453 | 8985049932 |
| | | | | |

Volumen de suministro: incl. tornillos y juntas para concatenación La placa de concatenación se puede combinar con placas de concate<mark>nación</mark> del tamaño 1 según DIN ISO 5599.

Serie ED07 Accesorios



| - | N° de material | D1 | D2 | L1 | H1 | H2 | X1 | X2 | Peso | | |
|---|----------------|-------|-------|-----|----|----|----|----|-------|--|--|
| | | | | | | | | | kg | | |
| | 8985049932 | G 3/8 | G 3/8 | 110 | 46 | 67 | 22 | 43 | 0,453 | | |

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Serie ED07 Accesorios

Hembrilla, M12x1, Serie CN2

► Hembrilla, M12x1, de 5 polos, Codificado A, acodado ► blindado

Temperatura ambiente mín./máx. -40°C/+85°C Tipo de protección IP67 PG 9

Racor atornillado para cables

Materiales: Carcasa

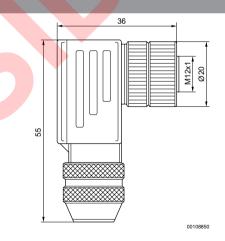
Zinc fundido a presión

Observaciones técnicas

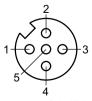
■ El tipo de protección indicado únicamente es aplicable en estado montado y comprobado.

| N° de material | Peso | ctable mín./máx. | Ø de cable conect | Corriente, máx. |
|----------------|-------|------------------|-------------------|-----------------|
| | [kg] | [mm] | | [A] |
| 1824484029 | 0,072 | 6/8 | | 4 |

Dimensiones



Esquema de pines



Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Serie ED07 Accesorios

Conector, M12x1, Serie CN2

► Enchufe, M12x1, de 5 polos, Codificado A, acodado ► Codificado A ► blindado

Temperatura ambiente mín./máx. -40°C/+85°C Tipo de protección IP67 PG 9

Racor atornillado para cables

Materiales: Carcasa

Zinc fundido a presión

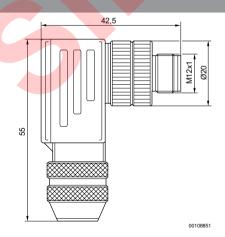


Observaciones técnicas

■ El tipo de protección indicado únicamente es aplicable en estado montado y comprobado.

| Tensión de servicio | Corriente, máx. | Ø de cable co | nectable mín./ máx. | Peso | N° de material |
|------------------------|-----------------|---------------|------------------------|-------|----------------|
| AC | | | | | |
| [V] | [A] | | [mm] | [kg] | |
| 48 | 4 | | 6/8 | 0,068 | 1824484028 |

Dimensiones

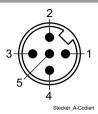


Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Serie ED07 Accesorios

Esquema de pines



Cable de unión, Serie CN2

► Hembrilla, M12, de 5 polos, Codificado A, acodado ► sin virola de cable estañada, de 5 polos ► blindado



Temperatura ambiente mín./máx.

-25°C/+80°C

Sección de conductor

0,34 mm²

Materiales:

Recubrimiento de cable

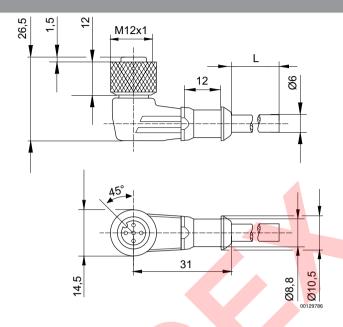
Poliuretano

0012979

| Corriente, máx. | Número de conduc- | Cable-Ø | Longitud del | Peso | N° de material |
|-----------------|-------------------|---------|--------------|-------|----------------|
| | tores | | cable L | | |
| [A] | | [mm] | [m] | [kg] | |
| | | | 2,5 | 0,153 | R419800109 |
| 4 | 5 | 6 | 5 | 0,285 | R419800110 |
| | | | 10 | 0.542 | R419800546 |

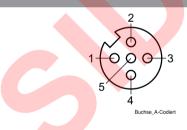
Serie ED07 Accesorios

Dimensiones



L = longitud

Esquema de pines



- (1) = marrón (2) = blanco (3) = azul

- (4) = negro (5) = gris



Serie ED07 Accesorios

Silenciadores, Serie SI1

► bronce sinterizado



Presión de funcionamiento mín/máx Temperatura ambiente mín./máx.

-25°C/+80°C Fluido Aire comprimido

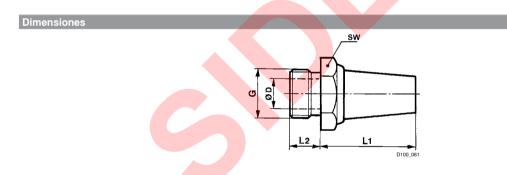
Materiales: Silenciadores Rosca

bronce sinterizado

0 bar / 10 bar

Latón

| Conexión de aire comprimido | | | Cantidad de pedido | Peso | N° de material |
|--------------------------------|------|---------|--------------------|------|----------------|
| | [dB] | [l/min] | [Unidades] | [kg] | |
| G 3/8 | 84 | 5900 | 5 | 0,05 | 1827000002 |



| N° de material | Orificio G | SW | ØD | L1 | L2 | | | | | | | |
|----------------|------------|----|----|----|----|--|--|--|--|--|--|--|
| 1827000002 | G 3/8 | 22 | 12 | 34 | 10 | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |

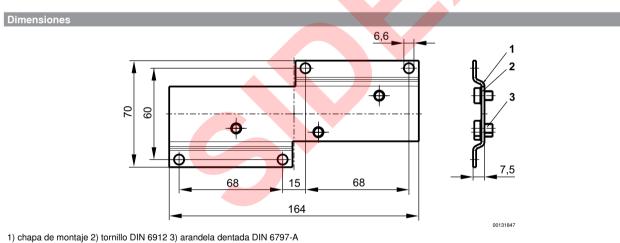
Nivel de intensidad acústica medido con 6 bar a 1 m de distancia

Serie ED07 Accesorios

juego de montaje, Serie ED07



| Tipo | | Peso | N° de material |
|--|--|-------|----------------|
| | | [kg] | |
| Chapa para el montaje de la placa de conexión ED07 plana | | 0,142 | 5530010522 |

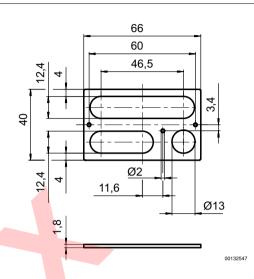




Serie ED07 Accesorios

Junta, Serie ED07



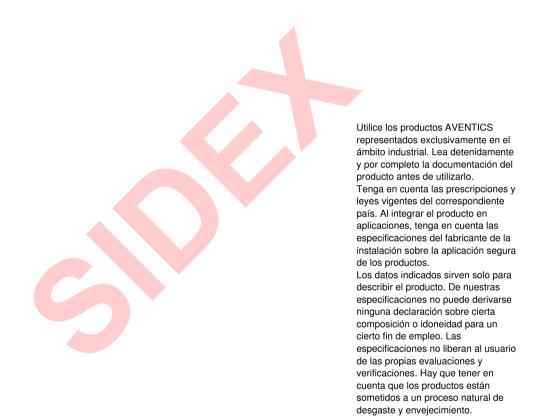


| | N° de material | Tipo | Peso | | | | |
|---|----------------|---------------------------------------|-------|--|--|--|--|
| 1 | | | [kg] | | | | |
| | R414001681 | 1 junta y 4 tornillos DIN 912 - M5x90 | 0,063 | | | | |

AVENTICS GmbH Ulmer Straße 4 30880 Laatzen, GERMANY Phone +49 511 2136-0 Fax +49 511 2136-269 www.aventics.com info@aventics.com



Encontrará más direcciones en www.aventics.com/contact



30-03-2017

En la portada se representa una configuración a modo de ejemplo. Por lo tanto, el producto entregado puede diferir de la representación. Modificaciones reservadas. © AVENTICS S.à r.l., también para el caso de solicitudes de derechos protegidos. Nos reservamos todas las capacidades dispositivas tales como derechos de copia y de cesión PDF online



Serie ED12

Folleto de catálogo



2

Válvulas reguladoras de presión ightharpoonup Válvulas reguladoras de presión E/P **Serie ED12**

| | Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED12 ► Qn= 2600 l/min ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos | 3 |
|-----------------|--|----|
| a de la company | Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED12 ► Qn= 2600 l/min ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, de 5 polos ► conexión de señal: entrada y salida, Hembrilla, M12, de 5 polos | 9 |
| Accesorios | | |
| 6 | Placa base individual, Serie ED12 | 15 |
| | Placa de encadenamiento, ISO tamaño 3 | 16 |
| 096 | Hembrilla, M12x1, Serie CN2 ► Hembrilla, M12x1, de 5 polos, Codificado A, acodado ► blindado | 17 |
| | Conector, M12x1, Serie CN2 ► Enchufe, M12x1, de 5 polos, Codificado A, acodado ► Codificado A ► blindado | 18 |
| | Cable de unión, Serie CN2 ► Hembrilla, M12, de 5 polos, Codificado A, acodado ► sin virola de cable estañada, de 5 polos ► blindado | 19 |
| | Silenciadores, Serie SI1 ► bronce sinterizado | 21 |
| Sili | Junta de placa base, Serie ED12 | 22 |

Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED12

► Qn= 2600 l/min ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos



00123681

Tipo válvula de asiento pilotaje Analógico

Certificados Declaración de conformidad CE

Temperatura ambiente mín./máx. $+5^{\circ}\text{C} / +50^{\circ}\text{C}$ Temperatura del medio mín./máx. $+5^{\circ}\text{C} / +50^{\circ}\text{C}$ Fluido Aire comprimido
Tamaño de partículas máx. $50~\mu\text{m}$

Contenido de aceite máx. del aire comprimido 1 mg/m³

Qn 2600 l/min

Posición de montaje $\alpha = 0 - 90^{\circ} \pm \beta = 0 - 90^{\circ}$ Presión de funcionamiento Véase la tabla más abajo

Tensión de servicio DC

Tolerancia de tensión DC

Ondulación armónica admisible

Consumo de corriente máx.

Tipo de protección

Peso

24 V

-20% / +30%

5%

1400 mA

IP65

Peso

2,3 kg

Materiales:

Carcasa Aluminio; Acero

Junta Caucho de acrilnitrilo-butadieno hidrogenado

caudal nominal Qn con presión de funcionamiento 7 bar, con presión secundaria 6 bar y $\Delta p = 0.2$ bar

Observaciones técnicas

- La presión de pilotaje mín. debe alcanzarse, ya que, de lo contrario, podrían producirse conexiones erróneas y, dado el caso, un fallo de válvulas.
- El punto de condensación de presión se debe situar como mínimo 15 °C por debajo de la temperatura ambiental y del medio, y debe ser como máx. de 3 °C.
- El contenido de aceite del aire comprimido debe permanecer constante durante toda la vida útil.
- Utilice sólo aceites permitidos por AVENTICS, véase capítulo "Información técnica".
- En el caso de aire seco y no lubricado, son posibles otras posiciones de montaje a petición.
- El tipo de protección sólo se consigue si el enchufe está debidamente montado. Para más información, véanse las instrucciones de servicio.

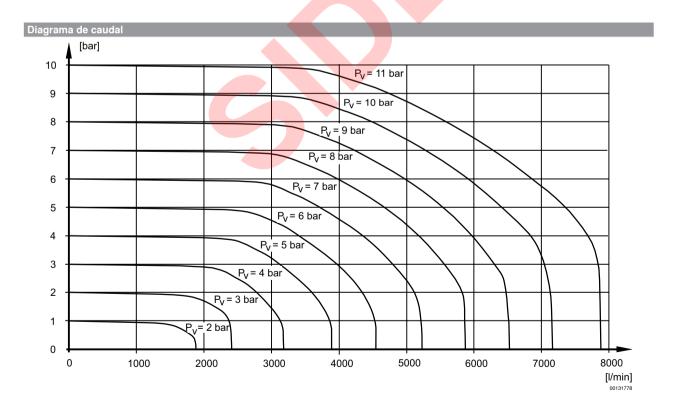


Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED12

► Qn= 2600 l/min ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos

| | Presión de funciona- miento máx. | Margen de regulación de presión mín./máx. | Entrada de valor nominal | | Salida de valor real | | Histéresis | Fig. | Obs. | N° de material |
|---|---|--|-----------------------------|----|-------------------------|----|-------------|--------|------|----------------|
| | [bar] | [bar] | | | | | | | | |
| | 3 | -1 / 1 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414002794 |
| | 3 | 0 / 1 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414009658 |
| | 3 | 0 / 1 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414009659 |
| | 3 | 0 / 1 | 0 - 10 | V | - | - | < 0,015 bar | Fig. 3 | 1) | R414009660 |
| | 3 | 0 / 1 | 0 - 10 | v | 0 - 10 | V | < 0,015 bar | Fig. 2 | - | R414009661 |
| | 3 | 0/2 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414009662 |
| | 3 | 0/2 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414009663 |
| N | 3 | 0/2 | 0 - 10 | V | - | - | < 0,015 bar | Fig. 3 | 1) | R414009664 |
| C-WILLIAM | 3 | 0/2 | 0 - 10 | v | 0 - 10 | V | < 0,015 bar | Fig. 2 | - | R414009665 |
| 1 | 8 | 0/6 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,03 bar | Fig. 1 | - | R414009570 |
| | 8 | 0/6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,03 bar | Fig. 1 | - | R414009571 |
| | 8 | 0/6 | 0 - 10 | v | - | - | < 0,03 bar | Fig. 3 | 1) | R414009572 |
| | 8 | 0/6 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,03 bar | Fig. 2 | - | R414009573 |
| | 12 | 0 / 10 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,03 bar | Fig. 1 | - | R414001635 |
| | 12 | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,03 bar | Fig. 1 | - | R414001636 |
| | 12 | 0 / 10 | 0 - 10 | V | - | - | < 0,03 bar | Fig. 3 | 1) | R414008920 |
| | 12 | 0 / 10 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,03 bar | Fig. 2 | - | R414002867 |

presión de funcionamiento mín. = 0,5 bar + máx. presión secundaria necesaria Márgenes de regulación de presión adicionales a petición



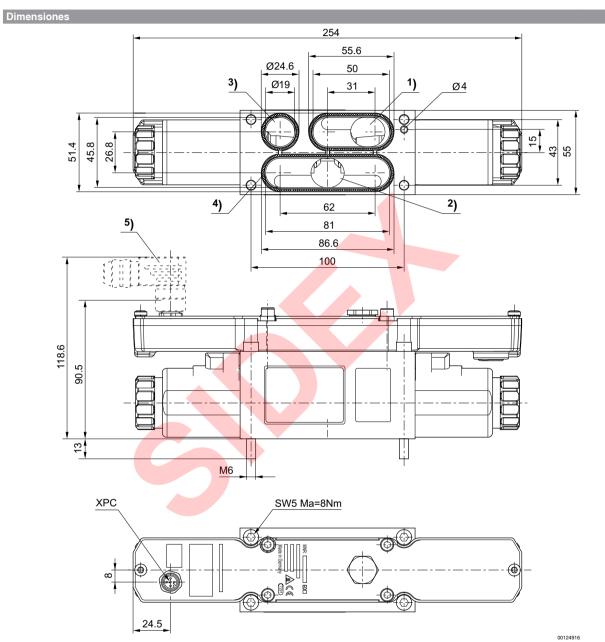
Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED12

► Qn= 2600 l/min ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos



- 1) Presión de funcionamiento
- 2) Presión de trabajo
- 3) Escape
- 4) junta (no montada)
- 5) accesorios no incluidos en el volumen de suministro

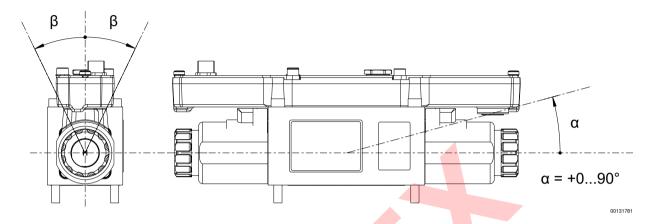


Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED12

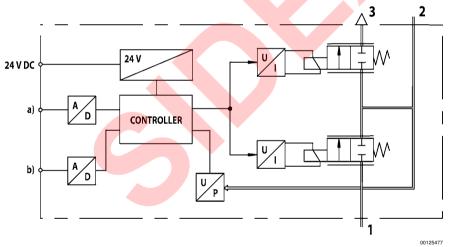
► Qn= 2600 l/min ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos

Posición de montaje

$$\beta = \pm 0...90^{\circ}$$



esquema de funcionamiento



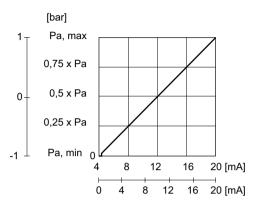
- a) Entrada de valor nominal
- b) Salida de valor real
- La válvula reguladora de presión E/P modula una presión de acuerdo con un valor nominal eléctrico analógico.
- 1) Presión de funcionamiento
- 2) Presión de trabajo
- 3) Escape

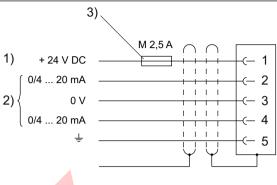


Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED12

► Qn= 2600 l/min ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos

Fig. 1, Curva característica y ocupación de conectores para el control de corriente con salida de valor real





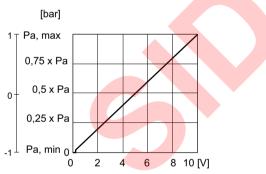
IM0043978

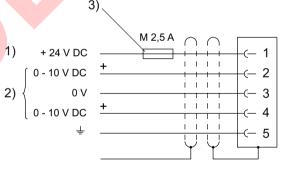
Control de corriente (carga 100 Ω). Salida de valor real (resistencia total máx. de los aparatos postconectados < 300 Ω).

3) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 2,5 A.

Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.

Fig. 2, Curva característica y ocupación de conectores para el control de tensión con salida de valor rea





IM0043980

Con la tensión de alimentación desconectada, la entrada de tensión pasará a tener alta impedancia.

Resistencia de entrada con tensión de alimentación: 1 $\mbox{M}\Omega$

Salida de tensión (valor real): carga externa 10 k Ω

3) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 2,5 A.

Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.

¹⁾ tensión de alimentación

²⁾ El valor real (pin 4) y el valor nominal (pin 2) hacen referencia a 0 V.

¹⁾ tensión de alimentación

²⁾ El valor real (pin 4) y el valor nominal (pin 2) se refieren a 0 V.

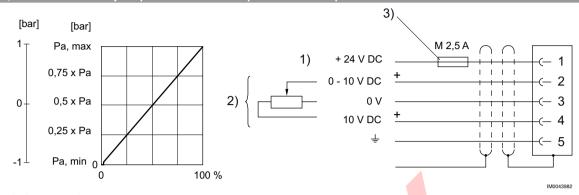
8 AVENTICS

Válvulas reguladoras de presión ► Válvulas reguladoras de presión E/P

Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED12

► Qn= 2600 l/min ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos

Fig. 3, Curva característica y ocupación de conectores para el control de potenciómetro sin salida de valor real



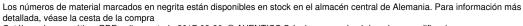
1) tensión de alimentación

2) El valor nominal (pin 2) se refiere a 0 V.

Con la tensión de alimentación desconectada, la entrada de tensión pasará a tener alta impedancia. Resistencia de entrada con tensión de alimentación: 1 $M\Omega$

3) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 2,5 A.

Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED12

► Qn= 2600 l/min ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, de 5 polos ► conexión de señal: entrada y salida, Hembrilla, M12, de 5 polos



00124123

Tipo válvula de asiento pilotaje Analógico

Certificados Declaración de conformidad CE

Temperatura ambiente mín./máx. $+5^{\circ}\text{C} / +50^{\circ}\text{C}$ Temperatura del medio mín./máx. $+5^{\circ}\text{C} / +50^{\circ}\text{C}$ Fluido Aire comprimido
Tamaño de partículas máx. $50~\mu\text{m}$

Contenido de aceite máx. del aire comprimido 1 mg/m³

Qn 2600 l/min

Posición de montaje $\alpha = 0 - 90^{\circ} \pm \beta = 0 - 90^{\circ}$ Presión de funcionamiento Véase la tabla más abajo

Tensión de servicio DC

Tolerancia de tensión DC

Ondulación armónica admisible

Consumo de corriente máx.

Tipo de protección

Peso

24 V

-20% / +30%

5%

1400 mA

IP65

Peso

2,3 kg

Materiales:

Carcasa Aluminio; Acero

Junta Caucho de acrilnitrilo-butadieno hidrogenado

caudal nominal Qn con presión de funcionamiento 7 bar, con presión secundaria 6 bar y Δp = 0,2 bar

Observaciones técnicas

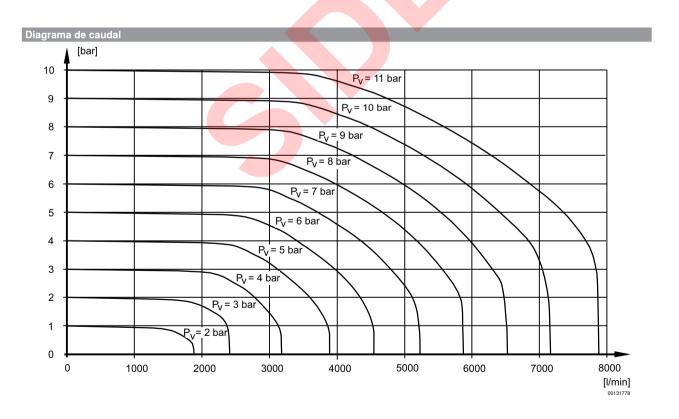
- La presión de pilotaje mín. debe alcanzarse, ya que, de lo contrario, podrían producirse conexiones erróneas y, dado el caso, un fallo de válvulas.
- El punto de condensación de presión se debe situar como mínimo 15 °C por debajo de la temperatura ambiental y del medio, y debe ser como máx. de 3 °C.
- El contenido de aceite del aire comprimido debe permanecer constante durante toda la vida útil.
- Utilice sólo aceites permitidos por AVENTICS, véase capítulo "Información técnica".
- En el caso de aire seco y no lubricado, son posibles otras posiciones de montaje a petición.
- El tipo de protección sólo se consigue si el enchufe está debidamente montado. Para más información, véanse las instrucciones de servicio.

Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED12

► Qn= 2600 l/min ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, de 5 polos ► conexión de señal: entrada y salida, Hembrilla, M12, de 5 polos

| | Presión de funciona- miento máx. | Margen de regulación de presión mín./máx. | | Entrada de valor nominal | | Salida de valor real | | Fig. | Obs. | N° de material |
|------|---|--|--------|-----------------------------|--------|-------------------------|---------------------------|--------|------|----------------|
| | [bar] | [bar] | | | | | | | | |
| | 3 | 0 / 1 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414009666 |
| | 3 | 0/1 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414009667 |
| | 3 | 0 / 1 | 0 - 10 | V | - | - | < 0,015 bar | Fig. 3 | 1) | R414009668 |
| | 3 | 0 / 1 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,015 bar | Fig. 2 | - | R414009669 |
| | 3 | 0/2 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414009670 |
| | 3 | 0/2 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,015 bar | Fig. 1 | - | R414009671 |
| | 3 | 0/2 | 0 - 10 | V | - | - | < 0,015 bar | Fig. 3 | 1) | R414009672 |
| p 2 | 3 | 0/2 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,015 bar | Fig. 2 | - | R414009673 |
| | 8 | 0/6 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,03 bar | Fig. 1 | - | R414009574 |
| 1101 | 8 | 0/6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,03 bar | Fig. 1 | - | R414009575 |
| | 8 | 0/6 | 0 - 10 | V | - | - | < 0,0 <mark>3 ba</mark> r | Fig. 3 | 1) | R414009576 |
| | 8 | 0/6 | 0 - 10 | ٧ | 0 - 10 | V | < 0,03 bar | Fig. 2 | - | R414002870 |
| | 12 | 0 / 10 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,03 bar | Fig. 1 | - | R414000728 |
| | 12 | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,03 bar | Fig. 1 | - | R414000729 |
| | 12 | 0 / 10 | 0 - 10 | V | - | - | < 0,03 bar | Fig. 3 | 1) | R414000730 |
| | 12 | 0 / 10 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | ٧ | < 0,03 bar | Fig. 2 | - | R414000731 |

 salida 10 V constante para la alimentación de un potenciómetro de valor nominal, presión de funcionamiento mín. = 0,5 bar + máx. presión secundaria necesaria Márgenes de regulación de presión adicionales a petición



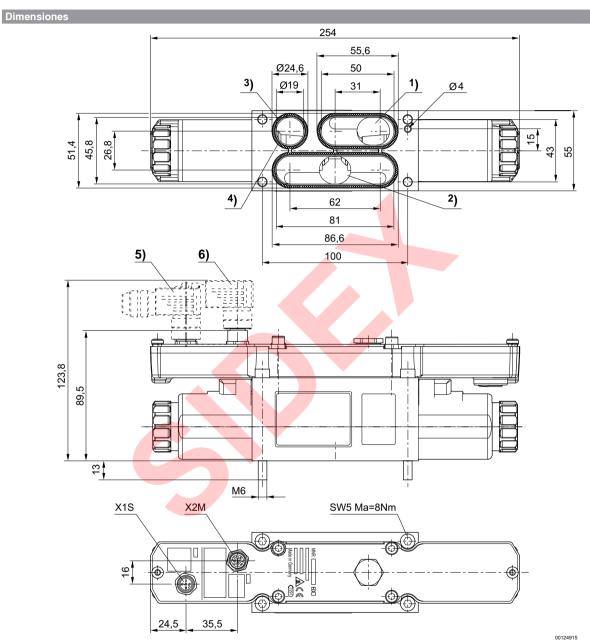
Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED12

► Qn= 2600 l/min ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, de 5 polos ► conexión de señal: entrada y salida, Hembrilla, M12, de 5 polos



- 1) presión de funcionamiento
- 2) presión de trabajo
- 3) escape
- 4) junta (no montada)
- 5) + 6) accesorios no incluidos en el volumen de suministro

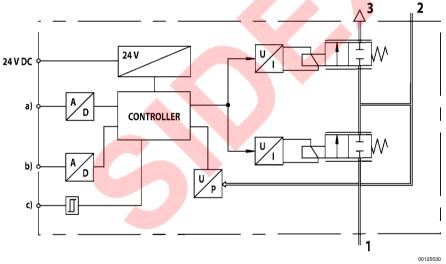


Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED12

► Qn= 2600 l/min ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, de 5 polos ► conexión de señal: entrada y salida, Hembrilla, M12, de 5 polos

Posición de montaje $\beta = \pm 0...90^{\circ}$ $\alpha = +0...90^{\circ}$

esquema de funcionamiento



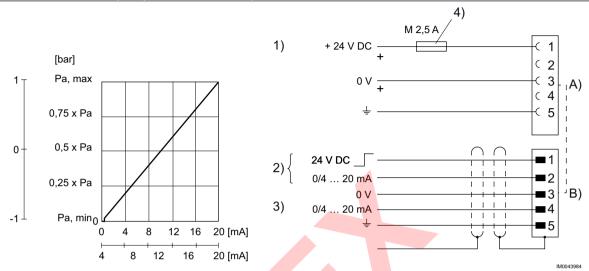
- a) Entrada de valor nominal
- b) Salida de valor real
- c) Salida de conmutación (señal de acuse de recibo)
- La válvula reguladora de presión E/P modula una presión de acuerdo con un valor nominal eléctrico analógico.
- 1) Presión de funcionamiento
- 2) Presión de trabajo
- 3) Escape



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED12

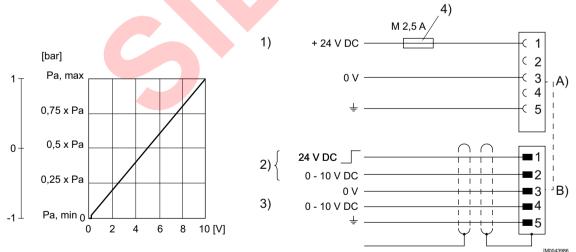
► Qn= 2600 l/min ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, de 5 polos ► conexión de señal: entrada y salida, Hembrilla, M12, de 5 polos

Fig. 1, Curva característica y ocupación de conectores para el control de corriente con salida de valor real



- 1) tensión de alimentación
- 2) La salida de conmutación (pin 1) y el valor nominal (pin 2) hacen referencia a 0 V. Control de corriente (carga 100 Ω).
- 3) El valor real (pin 4) hace referencia a 0 V (resistencia total máx. de los aparatos postconectados < 300 Ω).
- 4) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 2,5 A.
- Para garantizar la CEM, el conector X2M debe conectarse mediante un cable blindado.
- A) Conector X1S B) Conector X2M





- 1) tensión de alimentación
- 2) La salida de conmutación (pin 1) y el valor nominal (pin 2) hacen referencia a 0 V (resistencia de carga mín. 1 $k\Omega$)
- 3) El valor real (pin 4) hace referencia a 0 V (resistencia de carga mín. 1 kΩ)
- 4) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 2,5 A.

Para garantizar la CEM, el conector X2M debe conectarse mediante un cable blindado.

A) Conector X1S B) Conector X2M

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

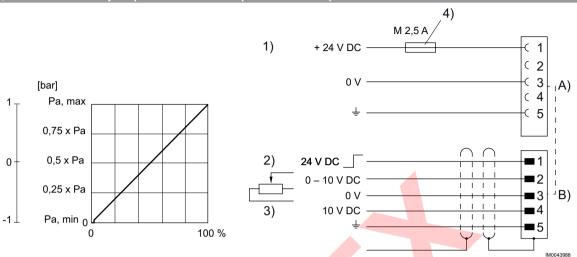
Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



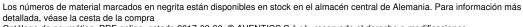
Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED12

► Qn= 2600 l/min ► Conexión eléctr.: Enchufe, M12, de 5 polos ► conexión de señal: entrada y salida, Hembrilla, M12, de 5 polos

Fig. 3, Curva característica y ocupación de conectores para el control de potenciómetro sin salida de valor real



¹⁾ tensión de alimentación



La salida de conmutación (pin 1) y el valor nominal (pin 2) hacen referencia a 0 V.
 control de potenciómetro (mín. 0-2 kΩ, máx. 0-10 kΩ)

⁴⁾ La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 2,5 A.

Para garantizar la CEM, el conector X2M debe conectarse mediante un cable blindado.

A) Conector X1S B) Conector X2M



Serie ED12 Accesorios

Placa base individual, Serie ED12

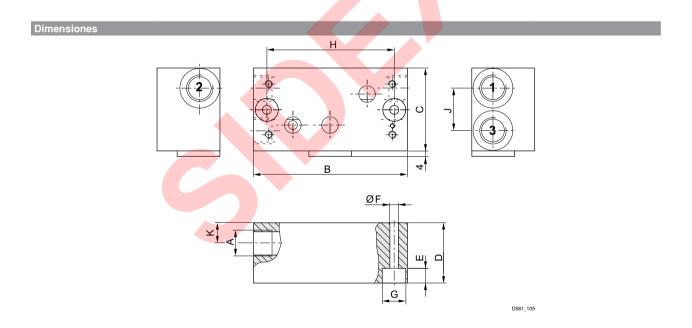


Fluido Aire comprimido

Materiales: Placa base

Aluminio

| Tipo | Peso | N° de material |
|-----------------------|------|----------------|
| | [kg] | |
| ISO 5599-1, tamaños 3 | 1,13 | 5610221012 |



| N° de material | А | В | С | D | Е | F | G | Н | 7 | K | |
|----------------|-------|-----|----|----|----|-----|----|-----|----|----|--|
| 5610221012 | G 3/4 | 120 | 80 | 54 | 14 | 8,5 | 18 | 100 | 43 | 18 | |

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra
Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

Serie ED12 Accesorios

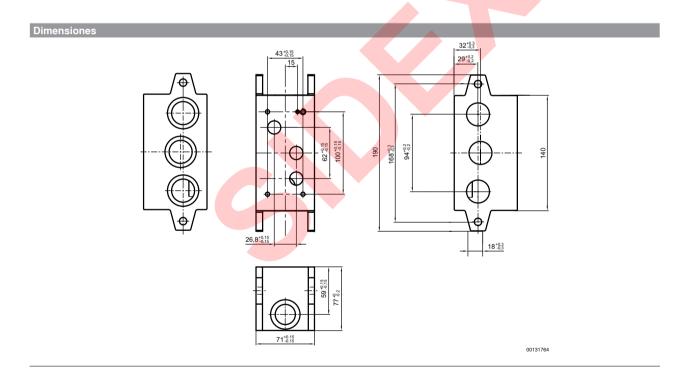
Placa de encadenamiento, ISO tamaño 3



Fluido Aire comprimido

Materiales: Aluminio Placa base

Tipo N° de material ISO 5599-1, tamaños 3 1,63 8985049912



Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Serie ED12

Accesorios

Hembrilla, M12x1, Serie CN2

► Hembrilla, M12x1, de 5 polos, Codificado A, acodado ► blindado

Temperatura ambiente mín./máx. -40°C/+85°C Tipo de protección IP67 Racor atornillado para cables PG 9

Materiales: Carcasa

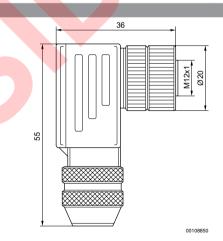
Zinc fundido a presión

Observaciones técnicas

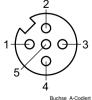
■ El tipo de protección indicado únicamente es aplicable en estado montado y comprobado.

| Corriente, máx. | Ø de cable conectal | ble mín./máx. | Peso | N° de material |
|-----------------|---------------------|---------------|-------|----------------|
| [A] | | [mm] | [kg] | |
| 4 | | 6/8 | 0,072 | 1824484029 |

Dimensiones



Esquema de pines



Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

Serie ED12

Accesorios

Conector, M12x1, Serie CN2

► Enchufe, M12x1, de 5 polos, Codificado A, acodado ► Codificado A ► blindado

Temperatura ambiente mín./máx. Tipo de protección

IP67 Racor atornillado para cables PG 9

Materiales:

Zinc fundido a presión Carcasa

-40°C/+85°C

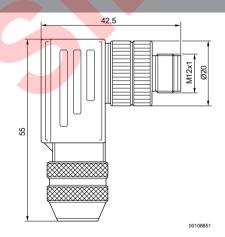


Observaciones técnicas

■ El tipo de protección indicado únicamente es aplicable en estado montado y comprobado.

| Tensión de servicio | Corriente, máx. | Ø de | cable cone | ctable mín./ máx. | Peso | N° de material |
|------------------------|-----------------|------|------------|----------------------|-------|----------------|
| AC | | | | | | |
| [V] | [A] | | | [mm] | [kg] | |
| 48 | 4 | | | 6/8 | 0,068 | 1824484028 |

Dimensiones

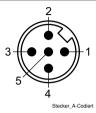


Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Serie ED12 Accesorios

Esquema de pines



Cable de unión, Serie CN2

► Hembrilla, M12, de 5 polos, Codificado A, acodado ► sin virola de cable estañada, de 5 polos ► blindado



Temperatura ambiente mín./máx.

Sección de conductor 0,34 mm²

Materiales:

Recubrimiento de cable

Poliuretano

-25°C/+80°C

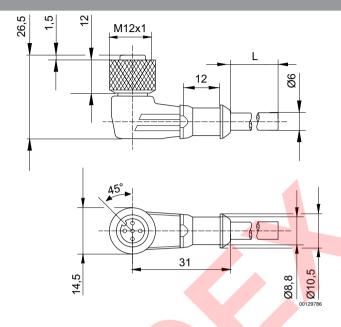
0012979

| Corriente, máx. | Número de conduc- tores | Cable-Ø | Longitud del cable L | Peso | N° de material |
|-----------------|----------------------------|---------|-------------------------|-------|----------------|
| [A] | | [mm] | [m] | [kg] | |
| | | | 2,5 | 0,153 | R419800109 |
| 4 | 5 | 6 | 5 | 0,285 | R419800110 |
| | | | 10 | 0,542 | R419800546 |

Serie ED12

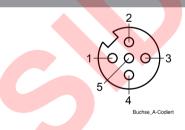
Accesorios

Dimensiones



L = longitud

Esquema de pines



- (1) = marrón (2) = blanco (3) = azul

- (4) = negro (5) = gris



Serie ED12 Accesorios

Silenciadores, Serie SI1

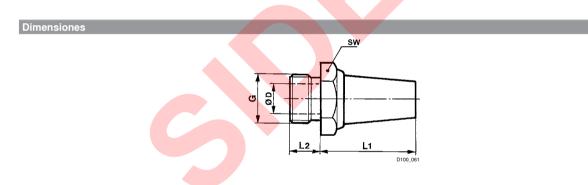
► bronce sinterizado



Presión de funcionamiento mín/máx 0 bar / 10 bar Temperatura ambiente mín./máx. -25°C/+80°C Fluido Aire comprimido

Materiales: Silenciadores bronce sinterizado Rosca Latón

| Conexión de aire | | | Cantidad de pedido | Peso | N° de material |
|------------------|------------------|---------|--------------------|------|----------------|
| comprimido | acústica [dB] | [l/min] | [Unidades] | [kg] | |
| G 3/4 | 92 | 8800 | 1 | 0,13 | 1827000004 |



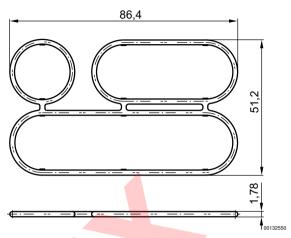
| N° de material | Orificio G | SW | ØD | L1 | L2 | | | | | | |
|--|------------|----|----|----|----|--|--|--|--|--|--|
| 1827000004 | G 3/4 | 32 | 19 | 66 | 14 | | | | | | |
| Nivel de intensidad acústica medido con 6 bar a 1 m de distancia | | | | | | | | | | | |

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-03-30, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

Serie ED12 Accesorios

Junta de placa base, Serie ED12





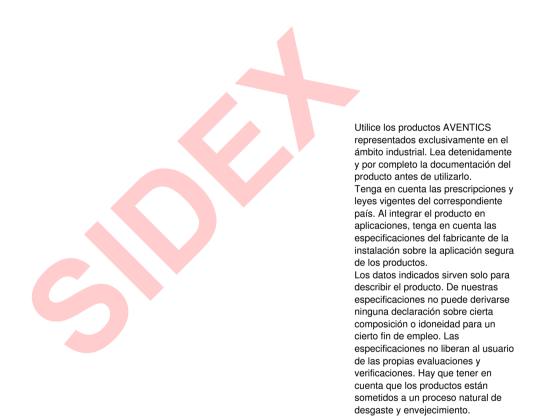
El producto suministrado difiere de la ilustración. Para una descripción exacta, véase el dibujo.

| | N° de material | Tipo | Peso | | | | |
|---|----------------|---|------|--|--|--|--|
| | | | [kg] | | | | |
| | 5610220092 | 4 tornillos de fijación DIN 912 - M6x70 y | 0,07 | | | | |
| L | | junta de placa base | | | | | |

AVENTICS GmbH Ulmer Straße 4 30880 Laatzen, GERMANY Phone +49 511 2136-0 Fax +49 511 2136-269 www.aventics.com info@aventics.com

AVENTICS

Encontrará más direcciones en www.aventics.com/contact



30-03-2017

En la portada se representa una configuración a modo de ejemplo. Por lo tanto, el producto entregado puede diferir de la representación. Modificaciones reservadas. © AVENTICS S.à r.l., también para el caso de solicitudes de derechos protegidos. Nos reservamos todas las capacidades dispositivas tales como derechos de copia y de cesión PDF online



Serie ED02

Folleto de catálogo



2 AVENTICS

Válvulas reguladoras de presión ► Válvulas reguladoras de presión E/P

Serie ED02



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED02

► Qn= 120 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8, 1/8 NPT ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos

3

Accesorios



Cable de unión, Serie CN2

► Hembrilla, M12, de 5 polos, Codificado A, acodado ► sin virola de cable estañada, de 5 polos ► blindado

9



Hembrilla, M12x1, Serie CN2
► Hembrilla, M12x1, de 5 polos, Codificado A, acodado ► blindado

10



Juegos para concatenación



Fijación para raíl TH35-7,5

13



Juego de piezas de fijación, para placa de montaje

12





Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED02

Válvulas reguladoras de presión ► Válvulas reguladoras de presión E/P

► Qn= 120 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8, 1/8 NPT ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos



Tipo válvula de asiento pilotaje Analógico

Certificados Declaración de conformidad CE

Temperatura ambiente mín./máx. +0°C/+50°C +0°C/+50°C Temperatura del medio mín./máx. Fluido Aire comprimido Tamaño de partículas máx. 50 μm

Contenido de aceite máx. del aire comprimido 1 mg/m³

120 l/min

Posición de montaje $\pm \alpha = 0 - 90^{\circ} \pm \beta = 0 - 90^{\circ}$ Tensión de servicio DC 24 V Tolerancia de tensión DC -20% / +20% Ondulación armónica admisible 5%

Consumo de corriente máx. 300 mA Tipo de protección IP65

Conexión de aire comprimido entrada G 1/8, 1/8 NPT G 1/8, 1/8 NPT Conexión de aire comprimido salida Tipo de escape no captado, con silenciador

Peso 0,32 kg

Materiales:

Carcasa fundición aluminio a presión; Acero

Caucho de acrilnitrilo-butadieno hidrogenado Junta

caudal nominal Qn con presión de funcionamiento 7 bar, con presión secundaria 6 bar y Δp = 0,2 bar

Observaciones técnicas

- La presión de pilotaje mín. debe alcanzarse, ya que, de lo contrario, podrían producirse conexiones erróneas y, dado el caso, un fallo de válvulas.
- El punto de condensación de presión se debe situar como mínimo 15 °C por debajo de la temperatura ambiental y del medio, y debe ser como máx. de
- El contenido de aceite del aire comprimido debe permanecer constante durante toda la vida útil.
- Utilice sólo aceites permitidos por AVENTICS, véase capítulo "Información técnica".
- En el caso de aire seco y no lubricado, son posibles otras posiciones de montaje a petición.
- Las válvulas de la serie ED02 se pueden bloquear mediante tirantes (véanse los accesorios).
- El tipo de protección sólo se consigue si el enchufe está debidamente montado. Para más información, véanse las instrucciones de servicio.
- Las roscas de las conexiones de aire comprimido son adecuadas para G 1/8 y 1/8 NPTF.



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED02

► Qn= 120 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8, 1/8 NPT ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos

| | Presión de | Margen de | Entrada de | | Salida de | | Histéresis | Fig. | Obs. | N° de material |
|---------------------------------|---------------------|-----------------------|------------|-------|-----------|------|-------------|--------|------|--------------------------|
| | funciona- miento | regulación de presión | no | minal | | real | | | | |
| | máx. | mín./máx. | | | | | | | | |
| | max. | mm./max. | | | | | | | | |
| | [bar] | [bar] | | | | | | | | |
| | [Dai] | 0 / -1 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0.01 bar | Fig. 2 | _ | R414001197 |
| | 2 | -1 / 1 | 0 - 10 | mA | 0 - 10 | mA | < 0,01 bar | Fig. 1 | _ | R414001197 |
| | | -1 / 1 | 4 - 20 | | | | · · | - | | R414001198 R414001199 |
| | 2 | | | mA | 4 - 20 | mA | < 0,02 bar | Fig. 1 | - | |
| | 2 | -1 / 1 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,02 bar | Fig. 2 | - | R414001200 |
| | 0,7 | 0 / 0,3 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,003 bar | Fig. 1 | - | R414002405 |
| | 0,7 | 0 / 0,3 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,003 bar | Fig. 1 | - | R414002406 |
| | 0,7 | 0 / 0,3 | 0 - 10 | V | 10 | V | < 0,003 bar | Fig. 3 | 1) | R414002407 |
| | 0,7 | 0 / 0,3 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,003 bar | Fig. 2 | - | R414002408 |
| | 3 | 0/1 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,01 bar | Fig. 1 | - | R414003364 |
| | 3 | 0/1 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,01 bar | Fig. 1 | - | R414003365 |
| | 3 | 0 / 1 | 0 - 10 | V | 10 | ٧ | < 0,01 bar | Fig. 3 | 1) | R414004660 |
| 12 MM + 12 MM | 3 | 0 / 1 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,01 bar | Fig. 2 | - | R414003879 |
| [² | 7 | 0/2 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,025 bar | Fig. 1 | - | R414003370 |
| | 7 | 0/2 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,025 bar | Fig. 1 | - | R414003371 |
| | 7 | 0/2 | 0 - 10 | V | 10 | V | < 0,025 bar | Fig. 3 | 1) | R414003372 |
| | 7 | 0/2 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,025 bar | Fig. 2 | - | R414003373 |
| | 8 | 0/6 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | < 0,05 bar | Fig. 1 | - | R414002400 |
| | 8 | 0/6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,05 bar | Fig. 1 | - | R414002401 |
| | 8 | 0/6 | 0 - 10 | V | - | | < 0,05 bar | Fig. 3 | 1) | R414002402 |
| | 8 | 0/6 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,05 bar | Fig. 2 | - | R414002403 |
| | 12 | 0 / 10 | 0 - 20 | mΑ | 0 - 20 | mA | < 0,05 bar | Fig. 1 | - | R414002410 |
| | 12 | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | < 0,05 bar | Fig. 1 | - | R414002411 |
| | 12 | 0 / 10 | 0 - 10 | V | | - | < 0,05 bar | Fig. 3 | 1) | R414002412 |
| | 12 | 0 / 10 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | < 0,05 bar | Fig. 2 | - | R414002413 |

salida 10 V constante para la alimentación de un potenciómetro de valor nominal. presión de funcionamiento mín. = 0,5 bar + máx. presión secundaria necesaria Márgenes de regulación de presión adicionales a petición



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED02

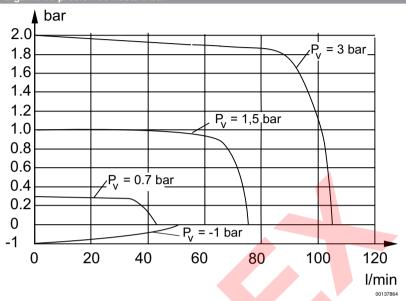
► Qn= 120 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8, 1/8 NPT ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos

- 1) presurización de carcasa
- 2) rosca de uso universal para G1/8 según ISO 228/1:2000 y 1/8-27 NPTF

Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED02

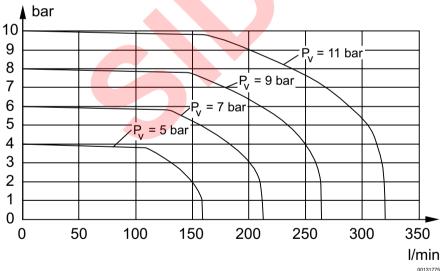
► Qn= 120 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8, 1/8 NPT ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos

Diagrama de flujo para la gama de presión de hasta 2 bar



Pv = Presión de alimentación

Durchflussdiagramm für Druckbereich bis 10 bar



Pv = Presión de alimentación

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

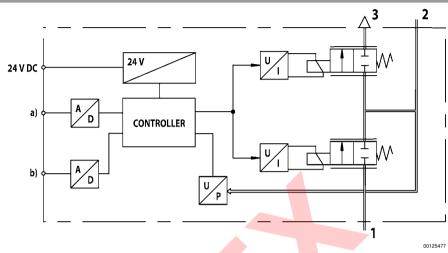
Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-01-31, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED02

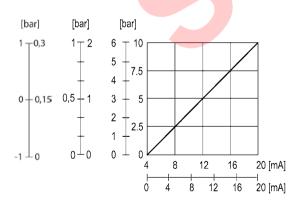
► Qn= 120 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8, 1/8 NPT ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos

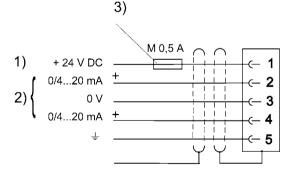
esquema de funcionamiento



- a) Entrada de valor nominal
- b) Salida de valor real
- 1) Presión de funcionamiento
- 2) Presión de trabajo
- 3) Escape
- En la gama de presión -1/1:
- 1) Presión de funcionamiento
- 2) Presión de trabajo
- 3) Vacío
- En la gama de presión 0/-1:
- 1) Vacío
- 2) Presión de trabajo
- 3) Atmósfera (utilice filtros de 5 μ m)







00125467

- 1) tensión de alimentación
- 2) El valor real (pin 4) y el valor nominal (pin 2) hacen referencia a 0 V.

Control de corriente (carga 100 Ω). Salida de valor real (resistencia total máx. de los aparatos postconectados < 500 Ω).

3) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A.

Para garantizar la CEM el conector debe conectarse mediante un cable blindado.

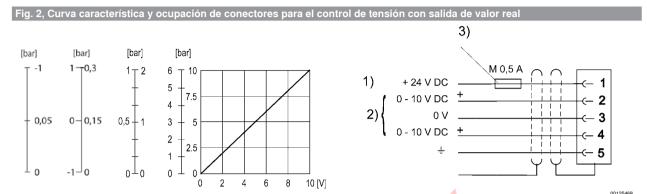
Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

8 AVENTICS

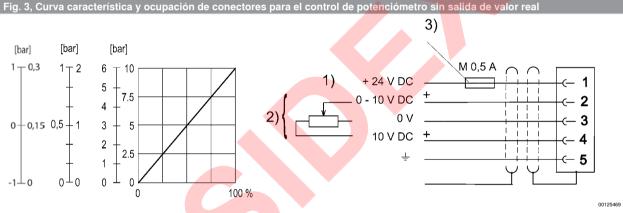
Válvulas reguladoras de presión ► Válvulas reguladoras de presión E/P

Válvula reguladora de presión E/P, Serie ED02

► Qn= 120 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8, 1/8 NPT ► Conexión eléctr.: mediante conexión de señal ► conexión de señal: entrada y salida, Enchufe, M12, de 5 polos



1) Tensión de alimentación 2) El valor real (pin 4) y el valor nominal (pin 2) se refieren a 0 V. Mín. resistencia de carga de la salida de valor nominal = 1 kΩ. 3) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A. Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.



1) Tensión de alimentación

2) La alimentación de potenciómetro (pin 4) y el valor nominal (pin 2) están referidos a 0 V. Resistencia del potenciómetro: mín. 0-2 kΩ, máx. 0-10 kΩ. 3) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A. Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-01-31, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Serie ED02 Accesorios

Cable de unión, Serie CN2

► Hembrilla, M12, de 5 polos, Codificado A, acodado ► sin virola de cable estañada, de 5 polos ► blindado

Temperatura ambiente mín./máx. $-25\,^{\circ}$ C / $+80\,^{\circ}$ C Sección de conductor 0,34 mm²

Materiales:

Recubrimiento de cable Poliuretano



00129794

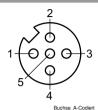
| Corriente, máx. | Número de conduc- tores | | Longitud del cable L | Peso | N° de material |
|-----------------|----------------------------|------|-------------------------|-------|----------------|
| [A] | | [mm] | [m] | [kg] | |
| | | | 2,5 | 0,153 | R419800109 |
| 4 | 5 | 6 | 5 | 0,285 | R419800110 |
| | | | 10 | 0,542 | R419800546 |

L = longitud

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Serie ED02 Accesorios

Esquema de pines



- (1) = marrón
- (2) = blanco
- (3) = azul
- (4) = negro
- (5) = gris

Hembrilla, M12x1, Serie CN2

► Hembrilla, M12x1, de 5 polos, Codificado A, acodado ► blindado



Temperatura ambiente mín./máx.

Tipo de protección Racor atornillado para cables

Materiales:

Carcasa

-40°C/+85°C IP67

PG 9

Zinc fundido a presión

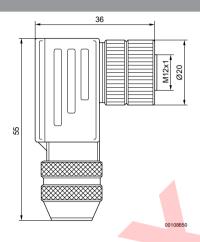
■ El tipo de protección indicado únicamente es aplicable en estado montado y comprobado

| Corriente, máx | . Ø de cable conectable mín./máx. | Peso | N° de material |
|----------------|-----------------------------------|-------|----------------|
| [A | [mm] | [kg] | |
| | 6/8 | 0.072 | 1824484029 |

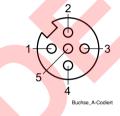


Serie ED02 Accesorios

Dimensiones

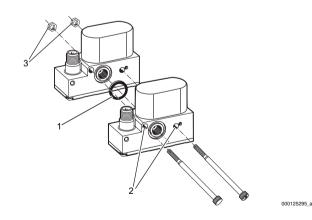


Esquema de pines



Juegos para concatenación





- 1) Junta
- 2) agujero pasante
- 3) Tuerca

| N° de material | Tipo | Peso | | | | | | |
|---|---|-------|--|--|--|--|--|--|
| | | [kg] | | | | | | |
| R414002579 | Juego para la concatenación de 2 aparatos | 0,027 | | | | | | |
| R414002580 | Juego para la concatenación de 3 aparatos | 0,036 | | | | | | |
| Volumen de guarinistre () terrilles diferires ME Q turres ME DIN 024 juntos táriose (contidad en función del jungo) | | | | | | | | |

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-01-31, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

Serie ED02 Accesorios

| N° de material | Tipo | Peso [kg] | | | | | | | |
|---|---|--------------|--|--|--|--|--|--|--|
| R414002581 | Juego para la concatenación de 4 aparatos | 0,045 | | | | | | | |
| Volumen de suministro: 2 tornillos cilíndricos M5, 2 tuercas M5 DIN 934, juntas tóricas (cantidad en función del juego) | | | | | | | | | |

Fijación para raíl TH35-7,5





chapa de fijación
 tornillo de fijación
 par de apriete: 1 Nm
 Encontrará más información en las instrucciones de servicio.

N° de material

Tipo
Peso
[kg]
Cantidad
de suministro
[Unidades]

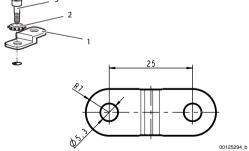
R414002583

Juego de piezas de fijación para regleta
soporte DIN

Juego de piezas de fijación, para placa de montaje







1) chapa de fijación

2) anillo dentado

3) tornillo de fijación par de apriete: 6 Nm

Encontrará más información en las instrucciones de servicio.

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-01-31, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Serie ED02 Accesorios

| N° de material | Tipo | Peso [kg] | Cantidad de sumi- nistro [Unida- des] | | | |
|----------------|-----------------------------|--------------|---|--|--|--|
| R414002582 | Juego de piezas de fijación | 0,02 | 1 | | | |



AVENTICS GmbH Ulmer Straße 4 30880 Laatzen, GERMANY Phone +49 511 2136-0 Fax +49 511 2136-269 www.aventics.com info@aventics.com

AVENTICS

Encontrará más direcciones en www.aventics.com/contact



31-01-2017

En la portada se representa una configuración a modo de ejemplo. Por lo tanto, el producto entregado puede diferir de la representación. Modificaciones reservadas. © AVENTICS S.à r.l., también para el caso de solicitudes de derechos protegidos. Nos reservamos todas las capacidades dispositivas tales como derechos de copia y de cesión PDF online



EV03

Folleto de catálogo



Válvulas reguladoras de presión

Válvulas reguladoras de presión ► Válvulas reguladoras de presión E/P **EV03**

Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV03 Loncador: pantalla → Qn= 550 l/min → conexión de aire comprimido salida: G 1/8 Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A → Válvulas de pilotaje previo Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV03 Indicador: LED → Qn= 550 l/min → conexión de aire comprimido salida: G 1/8 Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A → Válvulas de pilotaje previo Válvulas reguladoras de presión Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV03 Indicador: pantalla → Qn= 550 l/min → Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV03 Indicador: LED → Qn= 550 l/min → Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV03 Indicador: LED → Qn= 550 l/min → Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A Cable de unión, Serie CN2



Cable de unión, Serie CN2

► Hembrilla, M12, de 5 polos, Codificado A, acodado ► sin virola de cable estañada, de

Enchufe, M12x1, de 5 polos, Codificado A, recto ► Hembrilla, M12x1, de 5 polos, Codificado A, recto ► para CANopen, DeviceNet ► blindado

5 polos ► blindado

2



Hembrilla, M12x1, Serie CN2

► Hembrilla, M12x1, de 5 polos, Codificado A, acodado ► blindado

22



Fijación para raíl TH35-7,5

2



Juego de piezas de fijación, para placa de montaje

24



Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-05-02, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



► Indicador: pantalla ► Qn= 550 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8 ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A ► Válvulas de pilotaje previo



24736_hq

Tipo válvula de asiento pilotaje Analógico

Temperatura ambiente mín./máx. -10°C / +60°C

Temperatura del medio mín./máx. -10°C / +60°C

Fluido Aire comprimido

Tamaño de partículas máx. 40 μ m

Contenido de aceite máx. del aire comprimido 0 mg/m³ - 5 mg/m³

con escape colectivo del aire de pilotaje

Presión de funcionamiento 0 / 11 bar
Tensión de servicio DC 24 V
Tolerancia de tensión DC -20% / +30%
Ondulación armónica admisible 5%
Tipo de protección IP65
Conexión de aire comprimido entrada
Conexión de aire comprimido salida
G 1/8
G 1/8
G 1/8

conexión de aire comprimido escape G 1/8 Peso 0,27 kg

Materiales:

Qn

Carcasa Poliamida Placa base Aluminio

Junta Caucho de nitrilo butadieno

caudal nominal Qn con presión de funcionamiento 7 bar, con presión secundaria 6 bar y $\Delta p = 0.2$ bar

Observaciones técnicas

- La presión de pilotaje mín. debe alcanzarse, ya que, de lo contrario, podrían producirse conexiones erróneas y, dado el caso, un fallo de válvulas.
- El punto de condensación de presión se debe situar como mínimo 15 °C por debajo de la temperatura ambiental y del medio, y debe ser como máx. de 3 °C.
- El contenido de aceite del aire comprimido debe permanecer constante durante toda la vida útil.
- Utilice sólo aceites permitidos por AVENTICS, véase capítulo "Información técnica".

| | Margen de regulación de presión mín./máx. | Entrada de no | valor minal | Salida de | valor real | Consu- mo de corrien- te máx. | Precisión de repeti- ción | Histéresis | Obs. | N° de material |
|----------|--|------------------|----------------|-----------|---------------|--|---------------------------------|------------|--------|----------------|
| | | | | | | | | | | |
| | [bar] | | | | | [mA] | | | | |
| | 0/6 | 0 - 10 | ٧ | 0 - 10 | V | 220 | | | 1); 3) | R414008246 |
| | 0/6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 220 | 0 0 0 < 0.04 bar | | 1); 3) | R414008251 |
| | 0 / 10 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 220 | | < 0,05 bar | 1); 3) | R414008256 |
| | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 220 | | | 1); 3) | R414008261 |
| | 0/2 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | v | 160 | | | 2); 3) | R414008237 |
| | 0/2 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 160 | | | 2); 3) | R414008240 |
| | 0/6 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 160 | | | 2); 3) | R414008247 |
| | 0/6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 160 | | | 2); 3) | R414008252 |
| | 0 / 10 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 160 | | | 2); 3) | R414008257 |
| | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 160 | | | 2); 3) | R414008262 |
| <u>.</u> | | 0 - 10 | ٧ | 0 - 10 | ٧ | | | | | R414008229 |
| | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 160 | < 0,18 bar | < 0,2 bar | 2); 3) | R414008232 |

- 1) Corte de tensión: escape del conducto de trabajo
- 2) Corte de tensión: mantener presión
- 3) Para la curva característica de caudal, ver diagramas

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra



Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV03

► Indicador: pantalla ► Qn= 550 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8 ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A ► Válvulas de pilotaje previo

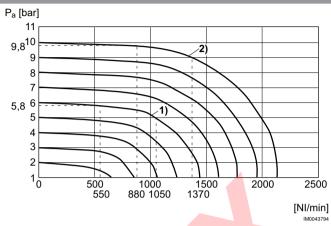
Dimensiones Ø5 4 18 12 34 26,6 Ø5 12 46 20 Şo **F**0 82 IM0043704

Conexión para enchufe M12x1



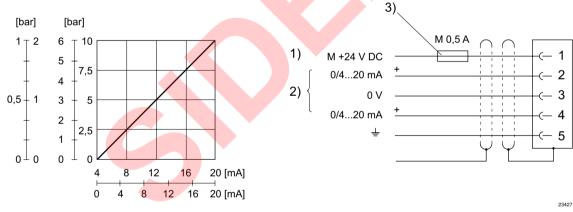
► Indicador: pantalla ► Qn= 550 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8 ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A ► Válvulas de pilotaje previo

Curva característica de caudal



- 1) Pv = 9 bar
- 2) Pv = 9 bar

Curva característica y ocupación de conectores para el control de corriente con salida de valor real



- 1) Alimentación de tensión
- 2) El valor real (pin 4) y el valor nominal (pin 2) se refieren a 0 V (pin 3). Entrada de valor nominal (carga 100 Ω), salida de valor real: carga externa < 300 Ω. Con la alimentación de tensión desconectada, la entrada de valor nominal es de alta impedancia.
- 3) La alimentación de tensión debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A. Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.

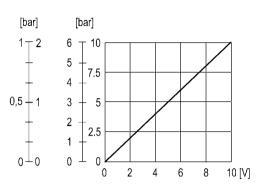
6 AVENTICS

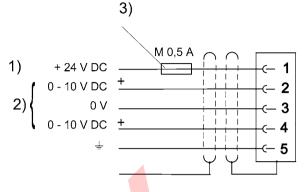
Válvulas reguladoras de presión ► Válvulas reguladoras de presión E/P

Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV03

► Indicador: pantalla ► Qn= 550 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8 ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A ► Válvulas de pilotaje previo

Curva característica y ocupación de conectores para el control de tensión con salida de valor real





24677

- 1) Alimentación de tensión
- 2) El valor real (pin 4) y el valor nominal (pin 2) se refieren a 0 V (pin 3). Entrada de valor nominal (R = 1 MΩ), salida de valor real: mín. resistencia de carga > 10 KΩ. Con la alimentación de tensión desconectada, la entrada de valor nominal es de alta impedancia.
- 3) La alimentación de tensión debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A. Para garantizar la CEM, el conectarse mediante un cable blindado.



► Indicador: LED ► Qn= 550 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8 ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A ► Válvulas de pilotaje previo



24737

Tipo válvula de asiento pilotaje Analógico
Temperatura ambiente mín./máx. -10°C / +60°C
Temperatura del medio mín./máx. -10°C / +60°C
Fluido Aire comprimido
Tamaño de partículas máx. 40 µm

Contenido de aceite máx. del aire comprimido 0 mg/m³ - 5 mg/m³

con escape colectivo del aire de pilotaje

Qn 550 l/min
Presión de funcionamiento 0 / 11 bar
Tensión de servicio DC 24 V
Tolerancia de tensión DC -20% / +30%
Ondulación armónica admisible 5%
Tipo de protección IP65
Conexión de aire comprimido entrada G 1/8
Conexión de aire comprimido salida G 1/8

Conexión de aire comprimido entidada G 1/8
Conexión de aire comprimido escape G 1/8
Peso 0,26 kg

Materiales:

Carcasa Poliamida Placa base Aluminio

Junta Caucho de nitrilo butadieno

caudal nominal Qn con presión de funcionamiento 7 bar, con presión secundaria 6 bar y $\Delta p = 0.2$ bar

Observaciones técnicas

- La presión de pilotaje mín. debe alcanzarse, ya que, de lo contrario, podrían producirse conexiones erróneas y, dado el caso, un fallo de válvulas.
- El punto de condensación de presión se debe situar como mínimo 15 °C por debajo de la temperatura ambiental y del medio, y debe ser como máx. de 3 °C.
- El contenido de aceite del aire comprimido debe permanecer constante durante toda la vida útil.
- Utilice sólo aceites permitidos por AVENTICS, véase capítulo "Información técnica".



Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV03

► Indicador: LED ► Qn= 550 I/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8 ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A ► Válvulas de pilotaje previo

| | Margen de regulación de presión mín./máx. | Entrada de no | valor ominal | Salida de | valor real | Consu- mo de corrien- te máx. | Precisión de repeti- ción | Histéresis | Obs. | N° de material |
|--------------------------------------|--|------------------|-----------------|-----------|---------------|--|---------------------------------|------------|--------|----------------|
| | | | | | | | | | | |
| | [bar] | | | | | [mA] | | | | |
| | 0/6 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 180 | | | 1) | R414008243 |
| | 0 / 6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 180 | | | 1) | R414008248 |
| | 0 / 10 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 180 | | | 1) | R414008253 |
| | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 180 | | | 1) | R414008258 |
| | 0 / 1 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 120 | | | 2) | R414008233 |
| | 0 / 1 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 120 | | | 2) | R414008234 |
| | 0/2 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 120 | | | 2) | R414008235 |
| | 0/2 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 120 | | | 2) | R414008238 |
| | 0/2 | 0 - 10 | V | - | - | 120 | | | 2); 3) | R414008236 |
| | 0/2 | 4 - 20 | mA | - | - | 120 | | | 2); 3) | R414008239 |
| 12 [27] [27] | 0 / 6 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 120 | | | 2) | R414008244 |
| 2 X X X | 0 / 6 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | 120 | < 0,04 bar | < 0,05 bar | 2) | R414008449 |
| 1l l3 | 0 / 6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 120 | | | 2) | R414008249 |
| | 0 / 6 | 0 - 10 | V | - | - | 120 | | | 2); 3) | R414008245 |
| | 0/6 | 4 - 20 | mA | - | - | 120 | | | 2); 3) | R414008250 |
| | 0/6 | 0 - 10 | V | 10 | l v | 120 | | | 2); 4) | R414008451 |
| | 0/6 | 0 - 10 | V | 0 - 20 | mA | 120 | | | 2) | R414008453 |
| | 0 / 10 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 120 | | | 2) | R414008254 |
| | 0 / 10 | 0 - 20 | mA | 0 - 20 | mA | 120 | | | 2) | R414008450 |
| | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 120 | | | 2) | R414008259 |
| | 0 / 10 | 0 - 10 | ٧ | - | - | 120 | | | 2); 3) | R414008255 |
| | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | | - | 120 | | | 2); 3) | R414008260 |
| | 0 / 10 | 0 - 10 | V | 10 | ٧ | 120 | | | 2); 4) | R414008452 |
| | | 0 - 10 | V | 0 - 10 | ٧ | 120 | | | 2) | R414008227 |
| | | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 120 | | | 2) | R414008230 |
| 1 3 7 | 0 / 10 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 120 | < 0,18 bar | < 0,2 bar | 2); 3) | R414008228 |
| | | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 180 | | | 2); 3) | R414008231 |

¹⁾ Corte de tensión: escape del conducto de trabajo

Corte de tensión: mantener presión
 Con salida de conmutación

⁴⁾ Salida 10 V constante para alimentar un potenciómetro de valor nominal.



► Indicador: LED ► Qn= 550 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8 ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A ► Válvulas de pilotaje previo

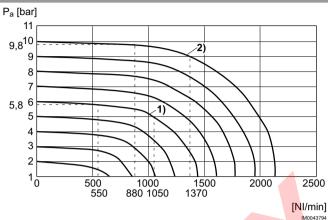
Dimensiones Ø5 40 18 12 34 26,6 Ø5 12 46 20 82 IM0043705

Conexión para enchufe M12x1

Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV03

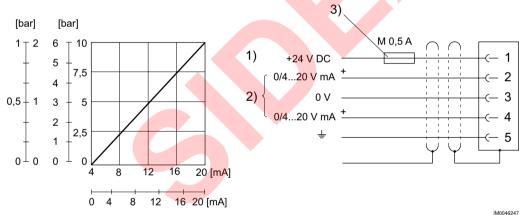
► Indicador: LED ► Qn= 550 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8 ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A ► Válvulas de pilotaje previo

Curva característica de caudal



- 1) Pv = 9 bar
- 2) Pv = 9 bar

Curva característica y ocupación de conectores para el control de corriente con salida de valor real

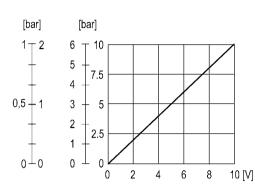


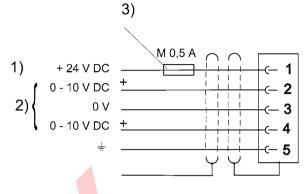
- 1) Alimentación de tensión
- 2) El valor real (pin 4) y el valor nominal (pin 2) se refieren a 0 V (pin 3). Entrada de valor nominal (carga 100 Ω), salida de valor real: carga externa < 300 Ω. Con la alimentación de tensión desconectada, la entrada de valor nominal es de alta impedancia.
- 3) La alimentación de tensión debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A. Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.



► Indicador: LED ► Qn= 550 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8 ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A ► Válvulas de pilotaje previo

Curva característica y ocupación de conectores para el control de tensión con salida de valor real

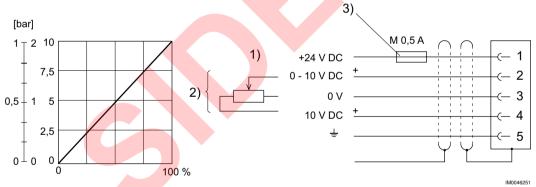




24677

- 1) Alimentación de tensión
- 2) El valor nominal (pin 2) y la salida de conmutación (pin 4) hacen referencia a 0 V.
- 3) La alimentación de tensión debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A. Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.

Curva característica y ocupación de conectores para el control de potenciómetro sin salida de valor real



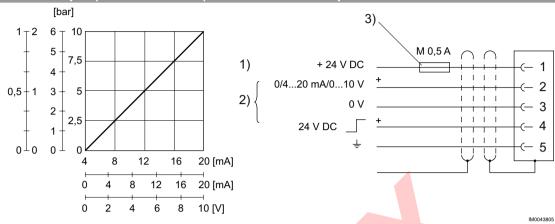
1) Tensión de alimentación

2) La alimentación de potenciómetro (pin 4) y el valor nominal (pin 2) están referidos a 0 V. Resistencia del potenciómetro: mín. 0-2 kΩ, máx. 0-10 kΩ. 3) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A. Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.

Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV03

► Indicador: LED ► Qn= 550 l/min ► conexión de aire comprimido salida: G 1/8 ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A ► Válvulas de pilotaje previo

Curva característica y ocupación de conectores para el control de corriente y tensión con salida de conmutación



- 1) Tensión
- de servicio
- 2) El valor nominal (pin 2) y la salida de conmutación (pin 4) hacen referencia a 0 V. Señal de acuse de recibo
- 3) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A.



► Indicador: pantalla ► Qn= 550 l/min ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A



24735

Tipo válvula de asiento pilotaje Analógico
Temperatura ambiente mín./máx. -10°C/+60°C
Temperatura del medio mín./máx. -10°C/+60°C
Fluido Aire comprimido

Tamaño de partículas máx. 40 μm

Contenido de aceite máx. del aire comprimido 0 mg/m³ - 5 mg/m³

con escape colectivo del aire de pilotaje

Qn 550 l/min
Posición de montaje Indiferente
Presión de funcionamiento 0 / 11 bar
Tensión de servicio DC 24 V
Tolerancia de tensión DC -20% / +30%
Tipo de protección IP65
Peso 0.22 kg

Materiales:

Carcasa Poliarilamida

Junta Caucho de nitrilo butadieno

caudal nominal Qn con presión de funcionamiento 7 bar, con presión secundaria 6 bar y $\Delta p = 0.2$ bar

Observaciones técnicas

- La presión de pilotaje mín. debe alcanzarse, ya que, de lo contrario, podrían producirse conexiones erróneas y, dado el caso, un fallo de válvulas.
- El punto de condensación de presión se debe situar como mínimo 15 °C por debajo de la temperatura ambiental y del medio, y debe ser como máx. de 3 °C.
- El contenido de aceite del aire comprimido debe permanecer constante durante toda la vida útil.
- Utilice sólo aceites permitidos por AVENTICS, véase capítulo "Información técnica".

| | Margen de | Entrada de | valor | Salida de | valor | Consu- mo de | Precisión | Histéresis | Obs. | N° de material |
|----------|---------------|------------|-------|-----------|-------------------|-----------------|------------|------------|------|----------------|
| | regulación de | no | minal | | real | | de repeti- | | | |
| | presión | | | | | corrien- | ción | | | |
| | mín./máx. | | | | | te máx. | | | | |
| | [bar] | | | | | [mA] | | | | |
| | 0/6 | 0 - 10 | ٧ | 0 - 10 | V | 220 | | | 1) | R414009027 |
| | 0/6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 220 | | | 1) | R414009032 |
| | 0 / 10 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 220 | | < 0,05 bar | 1) | R414009037 |
| | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 220 | < 0,04 bar | | 1) | R414009042 |
| | 0/2 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 160 | | | 2) | R414009012 |
| -11347 | 0/2 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 160 | | | 2) | R414009015 |
| | 0/6 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 160 | | | 2) | R414009028 |
| | 0/6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | 4 - 20 mA 160 | | 2) | R414009033 | | |
| | 0 / 10 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 160 | | | 2) | R414009038 |
| | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 160 | | | 2) | R414009043 |
| 3 | | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | | | | | R414009020 |
| 1 3 < 7 | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 160 | < 0,18 bar | < 0,2 bar | 2) | R414009023 |

¹⁾ Corte de tensión: escape del conducto de trabajo

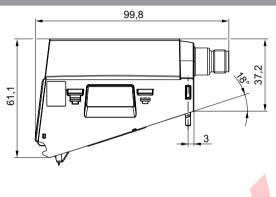
2) Corte de tensión: mantener presión

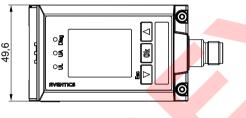


Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV03

► Indicador: pantalla ► Qn= 550 l/min ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A

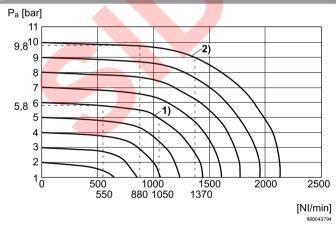
Dimensiones





Conexión para enchufe M12x1

Curva característica de caudal



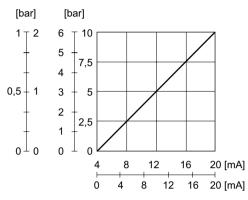
1) Pv = 9 bar

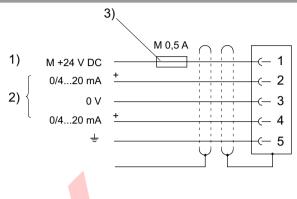
2) Pv = 9 bar



► Indicador: pantalla ► Qn= 550 l/min ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A

Curva característica y ocupación de conectores para el control de corriente con salida de valor real



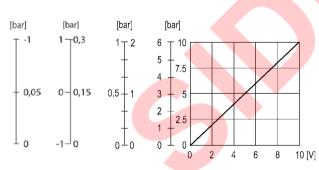


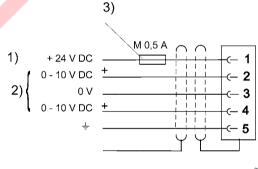
1) Alimentación de tensión

2) El valor real (pin 4) y el valor nominal (pin 2) se refieren a 0 V (pin 3). Entrada de valor nominal (carga 100 Ω), salida de valor real: carga externa < 300 Ω. Con la alimentación de tensión desconectada, la entrada de valor nominal es de alta impedancia.

3) La alimentación de tensión debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A. Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.

Curva característica y ocupación de conectores para el control de tensión con salida de valor real





00125468

23427

1) Alimentación de tensión

2) El valor real (pin 4) y el valor nominal (pin 2) se refieren a 0 V (pin 3). Entrada de valor nominal (R = 1 MΩ), salida de valor real: mín. resistencia de carga > 10 KΩ. Con la alimentación de tensión desconectada, la entrada de valor nominal es de alta impedancia.

3) La alimentación de tensión debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A. Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.

Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV03

► Indicador: LED ► Qn= 550 l/min ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A



24733

Tipo válvula de asiento pilotaje Analógico
Temperatura ambiente mín./máx. -10° C / +60° C
Temperatura del medio mín./máx. -10° C / +60° C
Fluido Aire comprimido

Tamaño de partículas máx. 40 μ m

Contenido de aceite máx. del aire comprimido 0 mg/m³ - 5 mg/m³

con escape colectivo del aire de pilotaje

Qn 550 l/min
Posición de montaje Indiferente
Presión de funcionamiento 0 / 11 bar
Tensión de servicio DC 24 V
Tolerancia de tensión DC -20% / +30%
Tipo de protección IP65
Peso 0,21 kg

Materiales: Carcasa

Poliarilamida

Junta Caucho de nitrilo butadieno

caudal nominal Qn con presión de funcionamiento 7 bar, con presión secundaria 6 bar y $\Delta p = 0.2$ bar

Observaciones técnicas

- La presión de pilotaje mín. debe alcanzarse, ya que, de lo contrario, podrían producirse conexiones erróneas y, dado el caso, un fallo de válvulas.
- El punto de condensación de presión se debe situar como mínimo 15 °C por debajo de la temperatura ambiental y del medio, y debe ser como máx. de 3 °C.
- El contenido de aceite del aire comprimido debe permanecer constante durante toda la vida útil.
- Utilice sólo aceites permitidos por AVENTICS, véase capítulo "Información técnica".

| | | | | | | | - · · · / | | | No. 1 | |
|--------|----------------------|------------|-------|-----------|------|---------------------|------------|------------|--------|----------------|------------|
| | Margen de | Entrada de | | Salida de | | Consu- | Precisión | Histéresis | Obs. | N° de material | |
| | regulación de | ne | minal | | real | mo de | de repeti- | | | | |
| | presión mín./máx. | | | | | corrien- te máx. | ción | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | [bar] | | | | | [mA] | | | | | |
| | 0/6 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 180 | | | 1) | R414009024 | |
| | 0 / 6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 180 | | | 1) | R414009029 | |
| | 0 / 10 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | v | 180 | | | | 1) | R414009034 |
| | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 180 | | | | 1) | R414009039 |
| | 0 / 1 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 120 | | | 2) | R414009008 | |
| | 0 / 1 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 120 | | | 2) | R414009009 | |
| | 0/2 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | 120 | | | 2) | R414009010 | |
| | 0/2 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 120 | | | 2) | R414009013 | |
| | 0/6 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | v | 120 | < 0.04 bar | < 0.05 bar | 2) | R414009025 | |
| -11344 | 0 / 6 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 120 | < 0,04 bai | < 0,05 bai | 2) | R414009030 | |
| | 0 / 10 | 0 - 10 | V | 0 - 10 | v | 120 | | | 2) | R414009035 | |
| | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 120 | | | 2) | R414009040 | |
| | 0/2 | 0 - 10 | V | - | - | 120 | | | 2); 3) | R414009011 | |
| | 0/2 | 4 - 20 | mA | - | - | 120 | | | 2); 3) | R414009014 | |
| | 0/6 | 0 - 10 | V | - | - | 120 | | | 2); 3) | R414009026 | |
| | 0 / 6 | 4 - 20 | mA | - | - | 120 | | | 2); 3) | R414009031 | |
| | 0 / 10 | 0 - 10 | ٧ | - | - | 120 | | | 2); 3) | R414009036 | |
| | 0 / 10 | 4 - 20 | mA | - | - | 120 | | | 2); 3) | R414009041 | |

¹⁾ Corte de tensión: escape del conducto de trabajo

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-05-02, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

²⁾ Corte de tensión: mantener presión

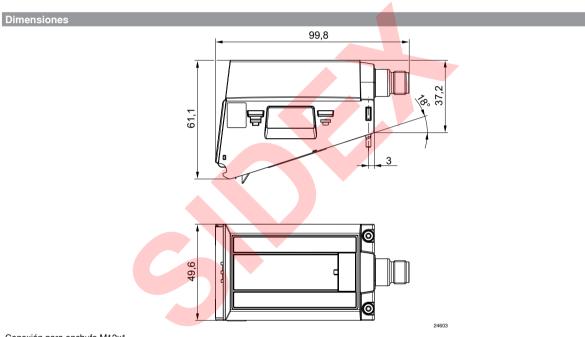
³⁾ Con salida de conmutación



► Indicador: LED ► Qn= 550 l/min ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A

| Margen de regulación de presión mín./máx. | no | valor ominal | | valor real | | | | Obs. | N° de material |
|--|--------|-----------------|--------|---------------|------|------------|-----------|--------|----------------|
| [bar] | | | | | [mA] | | | | |
| | 0 - 10 | V | 0 - 10 | V | | | | 2) | R414009018 |
| 0 / 10 | 4 - 20 | mA | 4 - 20 | mA | 120 | < 0.18 bar | < 0.2 bar | 2) | R414009021 |
| 0710 | 0 - 10 | V | - | - | 120 | < 0,18 bar | < 0,2 bar | 2); 3) | R414009019 |
| | 4 - 20 | mA | - | - | | | | 2); 3) | R414009022 |

- 1) Corte de tensión: escape del conducto de trabajo
- Corte de tensión: mantener presión
 Con salida de conmutación

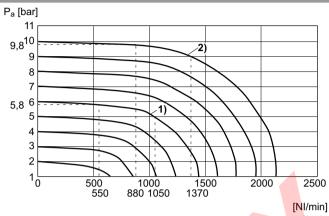


Conexión para enchufe M12x1

Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV03

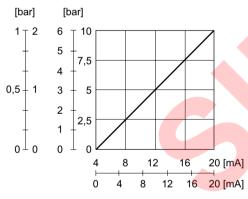
► Indicador: LED ► Qn= 550 I/min ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A

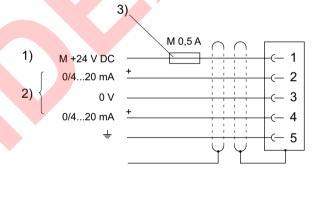
Curva característica de caudal



- 1) Pv = 9 bar
- 2) Pv = 9 bar

Curva característica y ocupación de conectores para el control de corriente con salida de valor real





23427

- 1) Alimentación de tensión
- 2) El valor real (pin 4) y el valor nominal (pin 2) se refieren a 0 V (pin 3). Entrada de valor nominal (carga 100 Ω), salida de valor real: carga externa < 300 Ω. Con la alimentación de tensión desconectada, la entrada de valor nominal es de alta impedancia.
- 3) La alimentación de tensión debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A. Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.

2

3

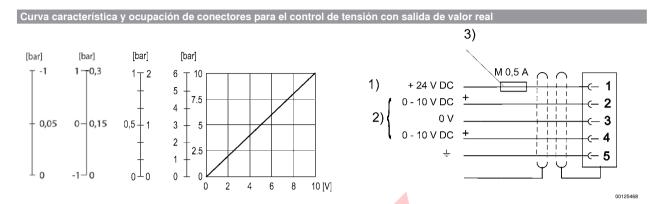
4 5

IM0043805



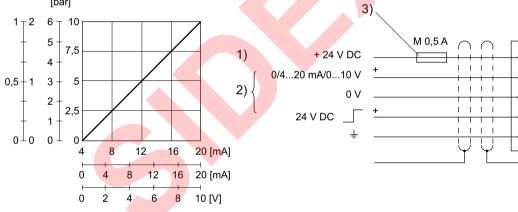
Válvula reguladora de presión E/P, Serie EV03

► Indicador: LED ► Qn= 550 I/min ► Conexión eléctr.: M12, de 5 polos, Codificado A



1) Alimentación de tensión 2) El valor real (pin 4) y el valor nominal (pin 2) se refieren a 0 V (pilotaje de tensión). Mín. resistencia de carga de la salida de valor nominal = 1 kΩ. 3) La alimentación de tensión debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 Å. Para garantizar la CEM, el conector debe conectarse mediante un cable blindado.





- 1) Tensión
- de servicio
- 2) El valor nominal (pin 2) y la salida de conmutación (pin 4) hacen referencia a 0 V. Señal de acuse de recibo
- 3) La tensión de servicio debe asegurarse con un fusible externo M 0,5 A.

Serie EV03

Accesorios

Cable de unión, Serie CN2

- ► Enchufe, M12x1, de 5 polos, Codificado A, recto ► Hembrilla, M12x1, de 5 polos, Codificado A, recto
- ► para CANopen, DeviceNet ► blindado

Temperatura ambiente mín./máx.

-5°C/+60°C

Tipo de protección

IP69K



Recubrimiento de cable

Acero inoxidable

Polivinilcloruro



00133750

Observaciones técnicas

■ El tipo de protección indicado únicamente es aplicable en estado montado y comprobado.

| Radio de flexión mín. | Loi | ngitud de | el cable L | Pes | o N° de material |
|-----------------------|-----|-----------|------------|------|------------------|
| [mm] | | | [m] | [kg | 1] |
| | | | 5 | 0,35 | 5 R402003765 |
| 54 | | | 10 | 0,67 | 6 R402003766 |
| | | | 15 | 0,98 | 2 R402003767 |



L = longitud del cable

Esquema de pines del conector (1) = marrón

- (2) = blanco
- (3) = azul
- (4) = negro
- (5) = gris

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-05-02, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones



Serie EV03 Accesorios

Cable de unión, Serie CN2

► Hembrilla, M12, de 5 polos, Codificado A, acodado ► sin virola de cable estañada, de 5 polos ► blindado

Temperatura ambiente mín./máx. $-25\,^{\circ}$ C / $+80\,^{\circ}$ C Sección de conductor 0,34 mm²

Materiales:

Recubrimiento de cable Poliuretano



00129794

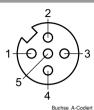
| Corriente, máx. | Número de conduc- tores | | Longitud del cable L | Peso | N° de material |
|-----------------|----------------------------|------|-------------------------|-------|----------------|
| [A] | | [mm] | [m] | [kg] | |
| | | | 2,5 | 0,153 | R419800109 |
| 4 | 5 | 6 | 5 | 0,285 | R419800110 |
| | | | 10 | 0,542 | R419800546 |

L = longitud

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra

Serie EV03 Accesorios

Esquema de pines



- (1) = marrón
- (2) = blanco
- (3) = azul
- (4) = negro
- (5) = gris

Hembrilla, M12x1, Serie CN2

► Hembrilla, M12x1, de 5 polos, Codificado A, acodado ► blindado



Temperatura ambiente mín./máx. Tipo de protección

Racor atornillado para cables

Materiales:

Carcasa

-40°C/+85°C IP67

PG 9

Zinc fundido a presión

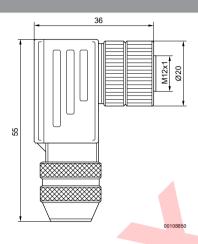
■ El tipo de protección indicado únicamente es aplicable en estado montado y comprobado

| N° de material | Peso | Ø de cable conectable mín./máx. | Corriente, máx. |
|----------------------|-------|---------------------------------|-----------------|
| g] | [kg] | [mm] | [A] |
| 72 1824484029 | 0,072 | 6/8 | 4 |



Serie EV03 Accesorios

Dimensiones



Esquema de pines



Fijación para raíl TH35-7,5





00132351

1) chapa de fijación 2) tornillo de fijación par de apriete: 1 Nm

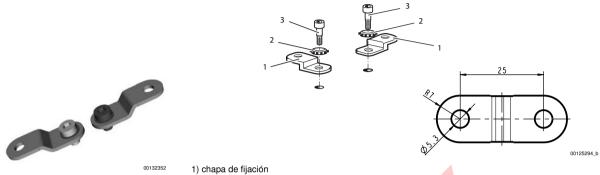
Encontrará más información en las instrucciones de servicio.

| N° de material | Tipo | Peso [kg] | Canti- dad de pedido [Unida- des] | | | |
|----------------|---|--------------|---|--|--|--|
| R414002583 | Juego de piezas de fijación para regleta soporte DIN | | 1 | | | |

Los números de material marcados en negrita están disponibles en stock en el almacén central de Alemania. Para información más detallada, véase la cesta de la compra
Catálogo de neumática, PDF online, estado 2017-05-02, © AVENTICS S.à r.l., reservado el derecho a modificaciones

Serie EV03 Accesorios

Juego de piezas de fijación, para placa de montaje



- 00132352 1) chapa de fijación
 - 2) anillo dentado
 - 3) tornillo de fijación par de apriete: 6 Nm
 - Encontrará más información en las instrucciones de servicio.

| N° de material | Tipo | Peso [kg] | Cantidad de pedido [Unidades] | 2 | | | |
|----------------|-----------------------------|--------------|-------------------------------|---|--|--|--|
| R414002582 | Juego de piezas de fijación | 0,02 | 1 | | | | |

AVENTICS GmbH Ulmer Straße 4 30880 Laatzen, GERMANY Phone +49 511 2136-0 Fax +49 511 2136-269 www.aventics.com info@aventics.com



Encontrará más direcciones en www.aventics.com/contact



02-05-2017

En la portada se representa una configuración a modo de ejemplo. Por lo tanto, el producto entregado puede diferir de la representación. Modificaciones reservadas. © AVENTICS S.à r.l., también para el caso de solicitudes de derechos protegidos. Nos reservamos todas las capacidades dispositivas tales como derechos de copia y de cesión PDF online